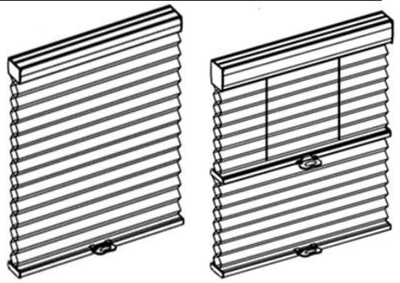
N301430-1
65101-11532-A

Installation Instructions
Mode d'installation

Cordless, Cordless Day & Night Cellular Shades
Stores Cellulaires Sans Fil, Alvéolaire Sans Cordon Pour Le Jour Et La Nuit



Getting Started / Introduction

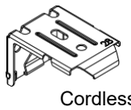
Remove shade from package. Save packaging until shade is installed and working to your satisfaction.
Retirez le store de l'emballage. Conservez l'emballage jusqu'à ce que le store soit posé et fonctionne correctement.

Tools / Outils :



- Level / Niveau
- Measuring Tape / Ruban à mesurer
- Pencil / Crayon
- Power drill / Perceuse mécanique
- (¼" hex driver and drill bit) / (mèche et tournevis à tige hexagonale de ¼ po)
- Screwdriver / Tournevis

Check Component / Hardware:
Vérification des composants et de la quincaillerie:



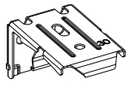
Cordless
(3/8"Single, 9/16"Single)
Sans Fil (alvéoles simples de ⅜ po ou de $^{9}/_{16}$ po)

Width(X) / Largeur (X po)

X≦43"(po) **x2**

43"(po) <X≦72"(po) **x3**

72"(po)<X **x4**



Cordless
(3/4"Single, 1/2"Double)
Sans Fil (alvéoles simples de ¾ po ou doubles de ½ po)



Cordless DNN
(3/8"Single, 9/16"Single, 3/4"Single, 1/2"Double)
Jour et Nuit Sans Fil (alvéoles simples de ⅜ po, de $^{9}/_{16}$ po ou de ¾ po et doubles de ½ po)



Cordless/ Cordless DNN
(3/4"Double, 1 /4"Single)
Sans Fil / Jour et Nuit Sans Fil (alvéoles doubles de ¾ po ou simples de ¼ po)

Installation Bracket / Supports d'installation

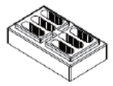


Handle / Poignée

1pc for X≦72", 2pcs for X>72" (Cordless)
2pcs for X≦72", 4pcs for X>72" (Cordless Day & Night)
1 pour X ≦ 72 po; 2 pour X > 72 po (Sans Fil)
2 pour X ≦ 72 po; 4 pour X > 72 po (Jour et Nuit Sans Fil)



x2



1pc for extend distance 3/8"
2pcs for extend distance 11/16"
1 pour un espacement de 3⁄8 po
2 pour un espacement de 11⁄16 po

Hold Down bracket (Optional)
Supports de retenue(facultatifs)

Spacer Block (Optional/ provided upon request)
Cale(s) d'espacement (facultatifs / fourni sur demande)



x2

Magnetic Hold Down (Optional / provided upon request)
les aimants de retenue (facultatifs / fourni sur demande)



Width(X) / Largeur (X po)

X≦43"(po) **x4**

43"(po) <X≦72"(po) **x6**

72"(po)<X **x8**

1 1/4" Screw for Installation Bracket
Vis de 1 ¼ po pour les supports d'installation



X2

3/4" Screw for Hold Down Bracket (Optional /provided upon request)
Vis de ¾ po pour les supports de retenue (facultatifs /fourni sur demande)



Width(X) / Largeur (X po)

X≦43"(po) **x4**

43"(po) <X≦72"(po) **x6**

72"(po)<X **x8**

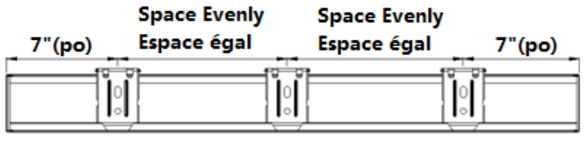
2" Screw for Installation Bracket with Spacer Block (Optional / provided upon request)
Vis de 2 po pour les supports d'installation avec cales d'espacement (facultatifs / fourni sur demande)

Note: Optional flat head screws included. Use as needed.
Remarque : Vis à tête fraisée facultatives incluses. Àutiliser au besoin.

Step 1: Bracket Installation
Étape 1: installation des supports

For shade width＞20", measure 7" from both ends of the head rail. Mark the bracket location on the mounting surface.

Pour un store d'une largeur de plus de 20 po, mesurez 7 po à partir des deux extrémités du rail supérieur.
Marquez l'emplacement des supports sur la surface de montage.



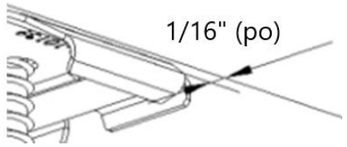
For shade width≤20", space each bracket evenly. Mark the bracket location on the mounting surface

Pour un store d'une largeur de 20 po ou moins, espacez les supports également. Marquez l'emplacement des supports sur la surface de montage.

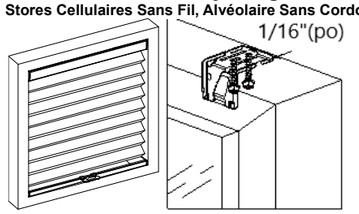


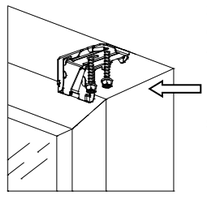
Inside Mount
Installation à l'intérieur du cadre
•Use two 1 1/4" mounting screws to secure brackets. Use wall anchors for drywall or plaster wall.
Allocate a min. distance of 1/16" from wall to the front of brackets.

•Utilisez deux vis de montage de 1 ¼ po pour fixer les supports. Utilisez des dispositifs d'ancrage au mur pour les cloisons sèches ou les murs en plâtre.
Prévoyez une distance minimale de $^{1}/_{16}$ po entre le mur et l'avant des supports.



Cordless, Cordless Day & Night Cellular Shades
Stores Cellulaires Sans Fil, Alvéolaire Sans Cordon Pour Le Jour Et La Nuit





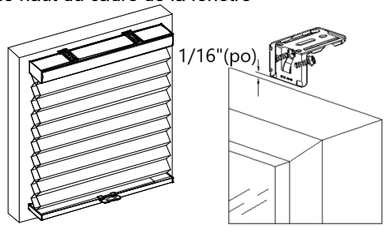
3/4" Single & 1/2" Double
Cordless, place brackets and align with the wall.

Pour les stores sans cordon à alveolus simples de ¾ po ou doubles de ½ po, placez les supports et alignez-les avec le mur.

Outside Mount
Installation à l'extérieur du cadre
•Use two #8 1 1/4" mounting screws to secure brackets. Use wall anchors for drywall or plaster wall.

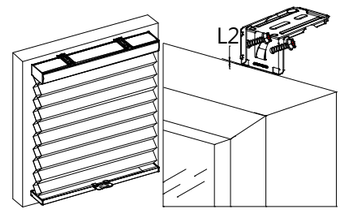
•Utilisez deux vis de montage n o 8 de 1 ¼ po pour fixer les supports. Utilisez des dispositifs d'ancrage au mur pour les cloisons sèches ou les murs en plâtre

•For 3/8"Single, 9/16"Single, 3/4"Single & 1/2"Double, Cordless, Cordless Day & Night Cellular Shades
•Pour les Stores Cellulaires Sans Fil, Alvéolaire Sans Cordon Pour Le Jour Et La Nuit à alvéoles simples de ⅜ po, de $^{9}/_{16}$ po ou de ¾ po et doubles de ½ po
•Align a min. distance of 1/16" between the end of brackets and the top of window frame.
•Prévoyez une distance minimale de $^{1}/_{16}$ po ou l'extrémité des supports et le haut du cadre de la fenêtre

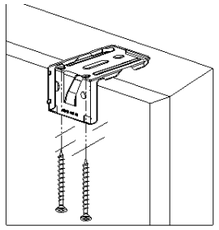


•For 3/4" Double & 1 1/4" Single, Cordless, Cordless Day & Night
•Pour les Stores Cellulaires Sans Fil, Alvéolaire Sans Cordon Pour Le Jour Et La Nuit à alvéoles doubles de ¾ po ou simples de 1 ¼ po

•Allocate a min. distance of L2 between the end of the brackets and the top of the window frame. (0≤L2≤1/4")
•Prévoyez une distance minimale de L2 po entre l'extrémité des supports et le haut du cadre de la fenêtre. (0 ≤ L2 ≤ ¼ po)



** For shallow mounting, use 1pc or 2pcs of flat head screw to secure the bracket as next diagram below.*
**En cas d'espace peu profond pour l'installation, utilisez une ou deux vis à tête fraisée pour fixer le support, comme indiqué dans le dessin ci-dessous.*

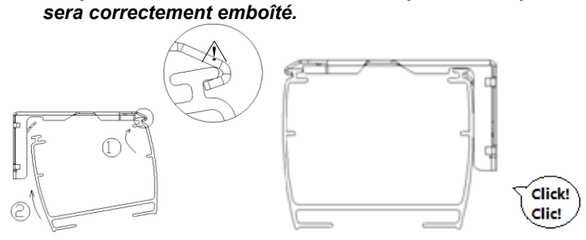


Step 2: Shade Installation
Étape 2: installation du store

•Position head rail at an angle so that it hooks into the front of the bracket. Then push upward to snap the headrail into the brackets. For proper installation, start by attaching the front rail to the bracket and ensure to stick right in place.

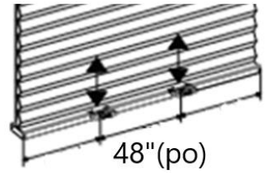
•Placez le rail supérieur en angle afin qu'il s'accroche à l'avant des supports. Poussez ensuite vers le haut pour emboîter le rail supérieur dans les supports. Pour installer le store correctement, commencez par fixer l'avant du rail aux supports et assurez-vous qu'il est bien en place.

Note: You will hear a click sound once the head rail is properly secured.
Remarque : Vous entendrez un déclic lorsque le rail supérieur sera correctement emboîté.



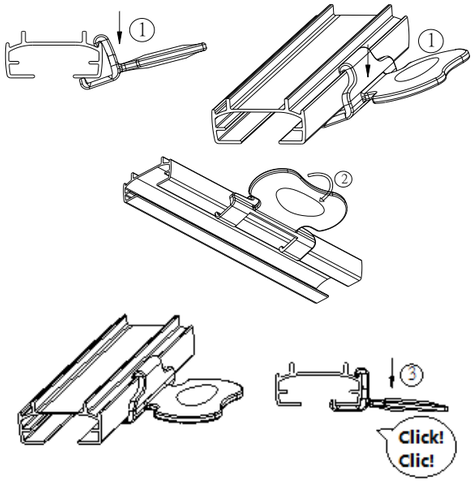
Step 3: How to Install Shade Handle
Étape 3: installation des poignées

⚠ **For order width＞72", the distance between the 2 handles should be 48" as below.**
⚠ **Pour un store d'une largeur de plus de 72 po, la distance entre les deux poignées doit être de 48 po, comme indiqué ci-dessous.**

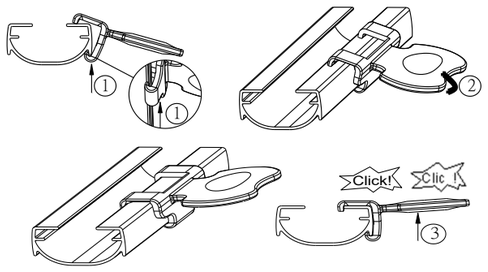


Middle Rail / Rail central:
•Position the handle at an angle so that it is hooked to the rib at the top of the middle rail. Then push the handle downward to snap into place. You will hear a loud click sound once the handle is properly secured.
•Placez la poignée en angle afin qu'elle s'accroche au rebord

supérieur du rail central. Poussez ensuite la poignée vers le bas pour l'enclencher. Vous entendrez un déclic lorsque la poignée sera correctement fixée.



Bottom Rail / Rail inférieur:
•Position the handle at an angle so that it is hooked to the rib on the bottom of the bottom rail. Then push the handle upward to snap into place. You will hear a loud click sound once the handle is properly secured.
•Placez la poignée en angle afin qu'elle s'accroche au rebord inférieur du rail inférieur. Poussez ensuite la poignée vers le haut pour l'enclencher. Vous entendrez un déclic lorsque la poignée sera correctement fixée.

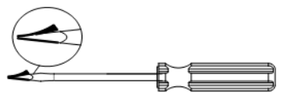


★ ***Congratulations! You have finished installing the shade.***
★ ***Félicitations! Vous avez terminé l'installation du store.***

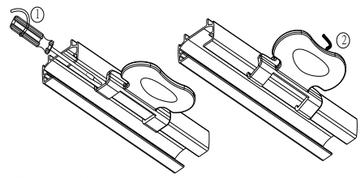
How to Remove Shade Handle
Désinstallation des poignées

Use a flat head screwdriver to remove both hooked parts. When the hooked parts are loosened, the handle will easily come off.
(To avoid scratching the rail with the screwdriver, please put a piece of adhesive tape on the head of the screwdriver before removing the handle from the rail.)

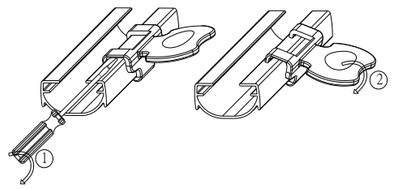
Utilisez un tournevis à tête plate pour dégager les deux extrémités accrochées. Une fois les deux extrémités dégagées, la poignée se détachera facilement.
(Pour éviter d'abîmer le rail avec le tournevis, placez un morceau de ruban adhésif sur la tête du tournevis avant de retirer les poignées du rail.)



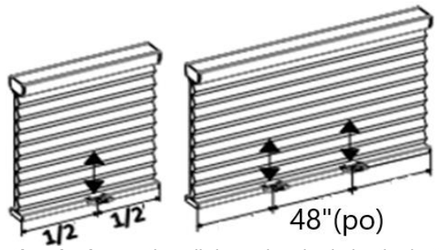
Middle Rail / Rail inférieur



Bottom Rail / Rail inférieur



Shade Operation
Fonctionnement du store



To lower the shade, gently pull down the shade by the bottom rail handle and stop at the desired location.
Pour abaisser le store, tirez-le doucement vers le bas avec la poignée du rail inférieur jusqu'à l'endroit désiré.

For Cordless Day & Night, pull down the bottom rail first before lowering the midle rail.
Pour un Alvéolaire Sans Cordon Pour Le Jour Et La Nuit, abaissez d'abord le rail inférieur avant d'abaisser le rail central.

To raise the shade, gently raise the shade by the bottom rail handle to desired height.
Pour remonter le store, poussez-le doucement vers le haut avec la poignée du rail inférieur jusqu'à l'endroit désiré.

For Cordless Day & Night, if the shade will not lift, first lower the middle rail completely to the bottom rail. Raise both up together.
Pour un Alvéolaire Sans Cordon Pour Le Jour Et La Nuit, s'il ne remonte pas, commencez par abaisser le rail central complètement jusqu'au rail inférieur.
Remontez ensuite les deux rails ensemble.

⚠ Do not grasp the rail unevenly. Always lower or raise the shade in the middle or use even pressure with both hands to operate both handles on the rail.
⚠ Ne manipulez pas le rail de manière inégale. Abaissez et remontez toujours le store à partir du milieu, ou exercez une pression égale avec les deux mains sur les deux poignées du rail en même temps.

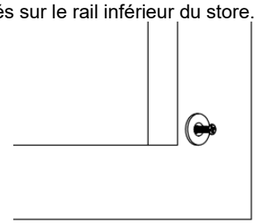
How to Install Hold Down (optional)
Installation des supports de retenue (facultatifs)

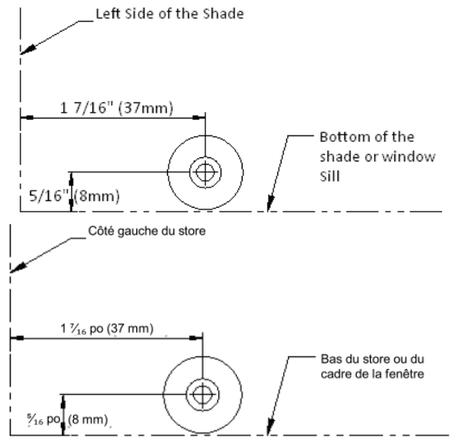
A, For Hold Down Brackets / Pour les supports de retenue



B. For Magnetic Hold Down / Pour les aimants de retenue
Use M3x15mm screw to secure the magnet catch at the below location. Make sure the magnet catch align with the pre-installed magnet on shade bottom rail.

Utilisez une vis M3 de 15 mm pour fixer les aimants de retenue à l'endroit indiqué ci-dessous.
Assurez-vous que les aimants de retenue sont alignés avec les aimants préinstallés sur le rail inférieur du store.

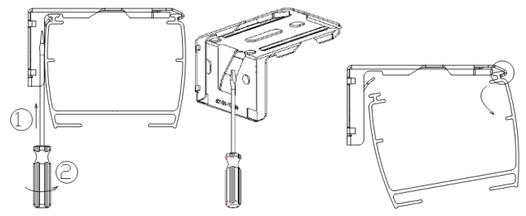




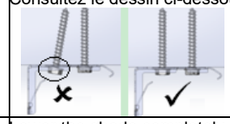
Remove the Shade
Désinstallation du store

For Cordless, fully raise the shade.
Pour un Stores Cellulaires Sans Fil, remontez complètement le store.

For Cordless Day & Night, Lower the middle rail.
Gently pry the bracket off the head rail with a flat screwdriver as below picture.Remove the shade.
Pour un Alvéolaire Sans Cordon Pour Le Jour Et La Nuit, abaissez le rail central. Dégagez doucement le rail supérieur des supports à l'aide d'un tournevis plat, comme illustré ci-dessous. Retirez le store.



Troubleshooting
Dépannage

Problem Problème	Solution Solution
The shade will not snap into the mounting brackets Le store ne s'emboîte pas dans les supports d'installation	Check if mounting brackets are aligned. Refer to below drawing. Vérifiez l'alignement des supports d'installation.Consultez le dessin ci-dessous.
	
The shade will not lift Le store ne remonte pas.	Gently pull down on the bottom rail to reactivate the cordless mechanism. Repeat if necessary. For Cordless Day&Night, pull the midrail down fully to the bottom first. Then raise the bottom rail and middle rail up together. Tirez doucement le rail inférieur vers le bas pour réactiver le mécanisme sans cordon. Répétez au besoin. Pour un store Jour et Nuit Sans Fil, tirez d'abord le rail central jusqu'en bas. Remontez ensuite le rail inférieur et le rail central en même temps.
	Check if all brackets are locked in place. Refer to below drawing. Vérifiez que tous les supports sont bien fixés. Consultez le dessin ci-dessous. 
The shade stack up unevenly Le store se replie de manière inégale.	Lower the shade completely. Then raise it up to correct it. Repeat if necessary. Abaissez complètement lestore, puis remontez-le pourl'ajuster. Répétez au besoin.

WARNING

STRANGULATION HAZARD — Young children can be strangled by cords.
Immediately remove this product if a cord longer than 22 cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible.

MISE EN GARDE

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT — Les enfants en bas âge peuvent s'étrangler avec des cordes. Enlevez immédiatement ce produit si une corde mesurant plus de 22 cm devient accessible ou si le contour d'une boucle de plus de 44 cm devient accessible.

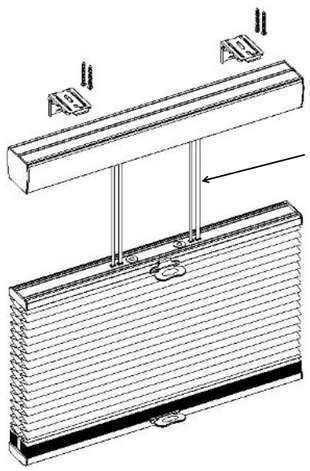
FOR QUEBEC RESIDENTS: The availability of replacement parts, repair services, and maintenance or repair information is not guaranteed.

À L'ATTENTION DES RÉSIDENTS DU QUÉBEC : La disponibilité des pièces de remplacement, des services de réparation et des renseignements sur l'entretien ou la réparation n'est pas garantie.

N301496-7
65101-1154CG

Installation Instructions
Mode d'installation
Honeycomb Shades/ Stores alvéolaires

CA Cordless TDBU
Sur mesure, descendant/ascendant, sans cordon



Getting Started/ Introduction

Remove shade from package. Save packaging until shade is installed and working to your satisfaction.
Retirez les stores de l'emballage. Conservez l'emballage jusqu'à ce que le store soit posé et fonctionne correctement.

Tools/ Outils:
- Level / Niveau
- Measuring Tape / Ruban à mesurer
- Pencil / Crayon
- Power drill / Perceuse mécanique
  (¼" hex driver and drill bit)
  (mèche et tournevis à tige hexagonale de ¼ po)
- Screwdriver / Tournevis

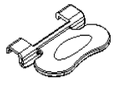


Check Component / Hardware
Vérification des composants et de laquincaillerie



Width(X) / Largeur (X po)
X≦39"(po) **x2**
39"(po) <X≦66"(po) **x3**

Installation Bracket / Supports d'installation



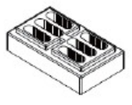
Width(X) / Largeur (X po)
X＜52"(po) x2
X≥ 52"(po) x4



x2

Handle / Poignées

Hold Down Bracket
(Optional/provided upon request)
Supports de retenue (facultatifs/ fourni sur demande)



1pc for extend distance 3/8"
2pcs for extend distance 11/16"
1 pour un espacement de 3/8 po
2 pour un espacement de 11/16 po

Spacer Block (Optional/ provided upon request)
Cale(s) d'espacement (facultatifs/ fourni sur demande)



x2

Magnetic Hold Down (Optional/ provided upon request)/
les aimants de retenue(facultatifs/ fourni sur demande)



Width(X)/ Largeur (X po)
X≦39"(po)**x4**
39"(po) <X≦66"(po)**x6**
66"(po)<X≦84"(po)**x8**

1 1/4" Screw for Installation Bracket
Vis de 1 ¼ po pour les supports d'installation



Width(X)/ Largeur (X po)
X≦39"(po)x4
39"(po) <X≦66"(po)x6
66"(po)<X≦84"(po)x8

2" Screw for Installation Bracket with Spacer Block
(Optional/ provided upon request)
Vis de 2 po pour les supports d'installation avec cales d'espacement (facultatifs/ fourni sur demande)



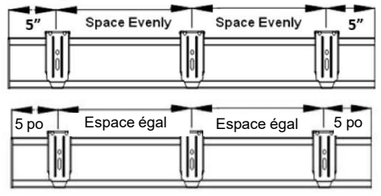
X2

3/4" Screw for Hold Down Bracket (Optional/ provided upon request)
Vis de ¾ po pour les supports de retenue (facultatifs/ fourni sur demande)

Note: Optional flat head screws included. Use as needed.
Remarque : Vis à tête fraisée facultatives incluses. Àutiliser au besoin.

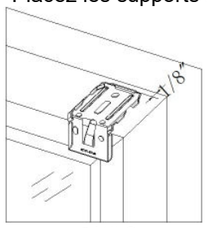
Step 1: Bracket Installation
Étape 1: installation des supports

*Measure 5" from both ends of the headrail. Mark the bracket location on the mounting surface.
*Mesurez 5 po à partir des deux extrémités du rail supérieur. Marquez l'emplacement des supports sur la surface de montage.



Inside Mount:
Installation à l'intérieur du cadre:
*Use two 1 1/4" mounting screws to secure brackets. Use wall anchors for drywall or plaster wall.
*Utilisez deux vis de montage de 1 ¼ po pour fixer les supports. Utilisez des dispositifs d'ancrage au mur pour les cloisons sèches ou les murs en plâtre.

*Place brackets and align with the wall.
*Placez les supports et alignez-les avec le mur.



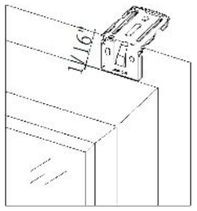
3/4" S



1 1/4" S

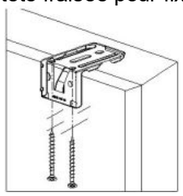
Outside Mount:
Installation à l'extérieur du cadre:
*Use two 1 1/4" mounting screws to secure brackets. Use wall anchors for drywall or plaster wall.
*Utilisez deux vis de montage de 1 ¼ po pour fixer les supports. Utilisez des dispositifs d'ancrage au mur pour les cloisons sèches ou les murs en plâtre.

*Allocate a min. distance of 1/16"between the end of the brackets and the top of the window frame.
*Prévoyez une distance minimale de 1/16 po entre l'extrémité des supports et le haut du cadre de la fenêtre.



3/4" S & 1 1/4" S

* For shallow mounting, use 2 flat head screws to secure the bracket at 45°.
*En cas d'espace peu profond pour l'installation, utilisez 2 vis à tête fraisée pour fixer le support à 45°.

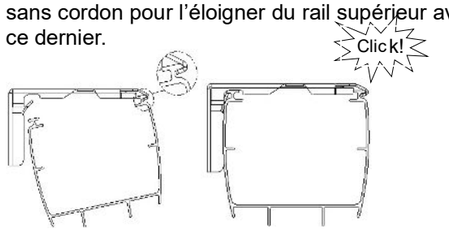


Step 2: Shade Installation
Étape 2: installation du store

* Position the headrail at an angle so that it hooks into the front of the bracket. Then push upward to snap the headrail into the bracket.
*Placez le rail supérieur en angle afin qu'il s'accroche à l'avant des supports. Poussez vers le haut pour emboîter le rail supérieur dans les supports.

***Note: You will hear a click sound once the head rail isproperly secured.**
***Remarque : Vous entendrez un déclic lorsque le rail supérieur sera correctement emboîté.**

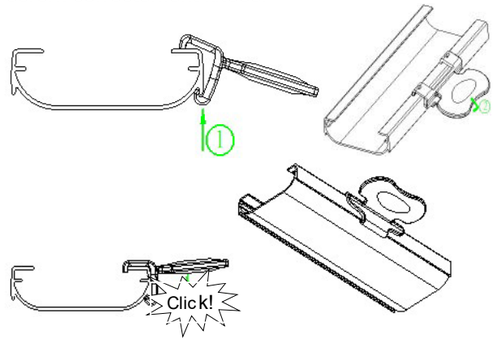
*For easier installation, lower the middle rail of Cordless TDBU away from the headrail before installing the headrail.
*Pour faciliter l'installation, tirez sur le rail central du store sans cordon pour l'éloigner du rail supérieur avant d'installer ce dernier.



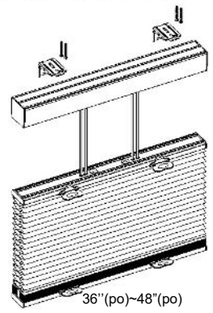
Step 3: How to Install Shade Handle
Étape 3: installation des poignées

Hook the bottom part of the handle onto the rail rib.
Push the handle upward so it clips to the bottom of the rail. You will hear a loud click sound once the handle is properly secured.

Accrochez la partie inférieure des poignées sur la nervure du rail.
Poussez les poignées vers le haut pour qu'elles s'emboîtent au bas du rail. Vous entendrez un déclic lorsque les poignées seront correctement fixées.



***For order width ≥ 52", the distance between the 2 handles should be 36"~48" as below.**
***Pour un store d'une largeur de plus de 52 po, la distance entre les deux poignées doit être de 36 po~48 po, comme montré ci-dessous.**

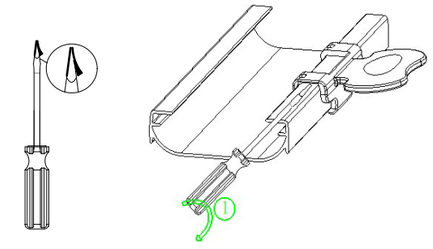


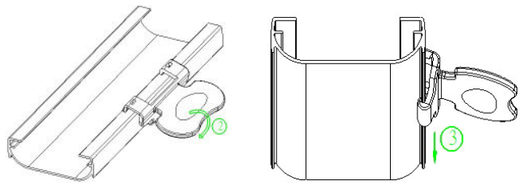
How to Uninstall Shade Handle
Désinstallation des poignées

Use a flat head screwdriver to remove the handle from the top of the rail.
(To avoid scratching the rail withthe screwdriver, please put a piece of adhesive tape on the head of the screwdriver before removing the handle from the rail.)

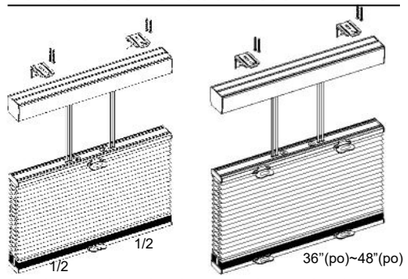
Utilisez un tournevis plat pour retirer chaque poignée de la partie supérieure du rail.

(Pour éviter d'abîmer le rail avec le tournevis, placez un morceau de ruban adhésif sur la tête du tournevis avant de retirer les poignées du rail.)





Shade Operation
Fonctionnement du store



*To lower the shade, pull down the bottom rail first before lowering the middle rail.
*Pour abaisser le store, tirez d'abord sur le rail inférieur avant d'abaisser le rail central.

*If the shade will not lift, pull the middle rail down fully to the bottom first and then raise up bottom rail together with middle rail.
*Si le store ne se soulève pas, tirez d'abord le rail central complètement vers le bas, puis relevez le rail inférieur et le rail central en même temps.

—

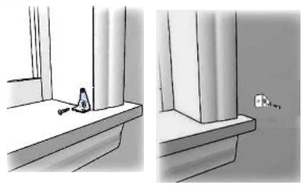
Gently and steadily raise or lower the shade from the center. When holding the handles, apply even pressure with both hands to ensure smooth and level movement. Avoid holding the rail unevenly or at an angle.

Ne manipulez pas le rail de manière inégale ou en angle. Abaissez et soulevez toujoursle store à partir du milieu, ou exercez une pression égale avec les deux mains sur les deux poignées du rail en même temps pour assurer un mouvement lisse et nivelé.

How to Install Hold Down (Optional/provided upon request)
Installation des supports de retenue (facultatifs/fourni sur demande)

A. For Hold Down Brackets
A.Pour les supports de retenue

Use #6 3/4" screw to secure each bracket.
Please fasten the screw tightly.
Utilisez une vis n°6 de ¾ po pour fixer chaque support.
Veuillez bien attacher la vis



B. For Magnetic Hold Down (Outside Mount)
B. Pour les aimants de retenue (Installation à l'extérieur du cadre)

Use M3x15mm screw to secure the magnet catch at the below location. Make sure the magnet catch aligns with the pre-installed magnet on shade bottom rail.

Utilisez une vis M3 de 15 mm pour fixer les aimants de retenue à l'endroit indiqué ci-dessous. Assurez-vous que les aimants de retenue sont alignés avec les aimants préinstallés sur le rail inférieur du store.

WARNING

STRANGULATION HAZARD — Young children can be strangled by cords.
Immediately remove this product if a cord longer than 22 cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible.

MISE EN GARDE

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT — Les enfants en bas âge peuvent s'étrangler avec des cordes. Enlevez immédiatement ce produit si une corde mesurant plus de 22 cm devient accessible ou si le contour d'une boucle de plus de 44 cm devient accessible.

Optional Parts Installation

Installation de pièces en option

Side Mount Bracket

Support de montage latéral

Side mount bracket is only available for the arch window with shade width ≦37” and the normal bracket qty should be 2.

Le support de montage latéral est uniquement disponible pour les fenêtres en arc avec une largeur de store ≤ 37” et la quantité normale de supports doit être de 2.



Side Mount Supporting Bracket

Support de fixation latérale



M4 Nut & Bolt

Écrou et boulon M4



1 1/4” Screw

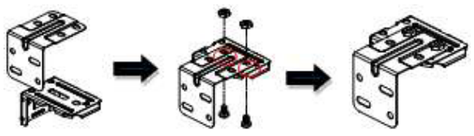
Vis 1 1/4"

Hardware Standard Quantity
Quantité standard de matériel

Shade Width (X) Largeur du store (X)	X≦37"
Installation Bracket Support d'installation	2
1 1/4" Screw for Installation Bracket Vis 1 1/4" pour support d'installation	4
Side Mount Supporting Bracket Support de montage latéral	2
M4 Nut & Bolt Écrou et boulon M4	4 sets/ jeux

How to assemble side mount bracket
Comment assembler le support latéral

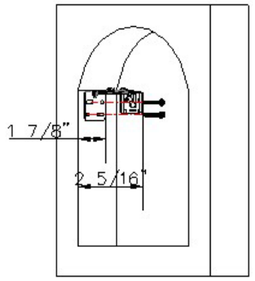
Align the side mount supporting bracket holes with the installation bracket holes, and then screw the M4 nut & bolt into the diagonal holes for the left side mount bracket. Do the same for the right side mount bracket.
Alignez les trous du support de montage latéral avec les trous du support d'installation, puis vissez l'écrou et le boulon M4 dans les trous diagonaux du support de montage latéral gauche. Faites de même pour le support de montage latéral droit.

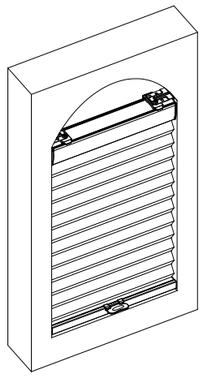


How to install side mount bracket
Comment installer le support de fixation latérale

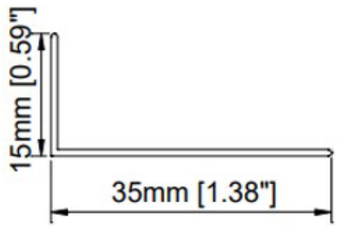
Put two 1 1/4” mounting screws into the diagonal holes to secure bracket. Use wall anchors for drywall or plaster wall.

Insérez deux vis de montage de 1 1/4” dans les trous diagonaux pour fixer le support. Utilisez des chevilles murales pour cloisons sèches ou murs en plâtre.

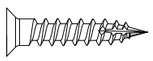




Light Guard/ Para-lumière

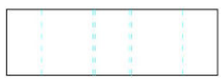


Light Guard/ pare-lumière



3/4” (M3.5x18.5mm) Flat Head Screw

Vis à tête plate 3/4” (M3,5 x 18,5 mm)



Clear Plastic Tape (only for split light guard)
Ruban adhésif transparent (uniquement pour la protection lumineuse divisée)

Install Light Guard (optional for IB)

Installer un pare-lumière (facultatif pour IB)

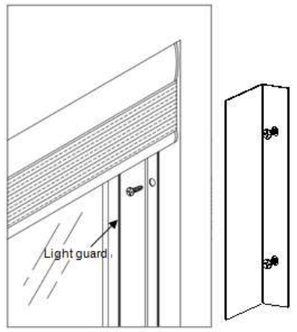
Notice: To avoid scraping, leave at least 1/16” (2mm) gap between fabric stack and light guard.

Remarque : Pour éviter les rayures, laissez un espace d’au moins 1/16” (2mm) entre la pile de tissu et le pare-lumière.

The light guard is to be placed at back of the shade on left & right side.

Le pare-lumière doit être placé à l’arrière du store à gauche et à droite.

A. When the light guard length≤96”, place the light guard vertically towards the bottom window frame and then mark out the location with a pencil. Remove the double sided tapes and carefully paste the light guard in position. Fix 2pcs of 3/4” flat head screws to secure the light guard.
A. Lorsque la longueur du protège-lumière est ≤ 96", placez-le verticalement contre le cadre inférieur de la fenêtre, puis marquez l’emplacement au crayon.
Retirez les rubans adhésifs double face et collez soigneusement le pare-lumière en place. Fixez-le à l'aide de 2 vis à tête plate de 3/4".

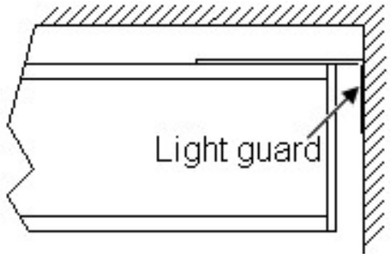


Note: The light guards on both sides are identical;

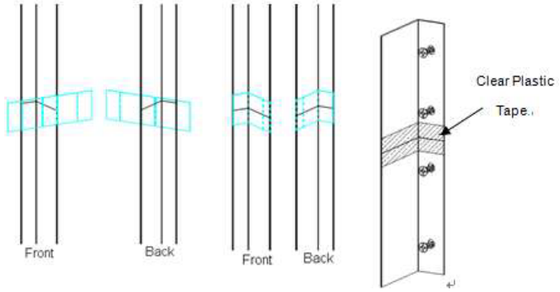
Remarque : les pare-lumières des deux côtés sont identiques.

Use the double-sided tape on the narrow side of the light guard to attach to the window frame.

Utilisez le ruban adhésif double face sur le côté étroit du pare-lumière pour le fixer au cadre de la fenêtre.



B. When the light guard length exceeds 96”, it will be spliced into 2pcs. Stick 2pcs of clear plastic tapes on both sides of the split part to seam the light guard. Place the light guard vertically towards the bottom window frame and then mark out the location with a pencil. Remove the double sided tapes and carefully paste the light guard in position. Fix 4pcs of 3/4” flat head screws to secure the light guard.
B. Lorsque la longueur du pare-lumière dépasse 96", il sera divisé en 2 parties. Collez 2 bandes de ruban plastique transparent de chaque côté de la zone de jonction pour assembler le pare-lumière. Placez le pare-lumière verticalement contre le cadre inférieur de la fenêtre, puis marquez l’emplacement au crayon. Retirez les rubans adhésifs double face et collez soigneusement le pare-lumière



Note: We recommend that the seam be placed on top, shown in above drawings.

Remarque : Nous recommandons de placer la couture sur le dessus, comme indiqué dans les dessins ci-dessus.

FOR QUEBEC RESIDENTS: The availability of replacement parts, repair services, and maintenance or repair information is not guaranteed.

À L’ATTENTION DES RÉSIDENTS DU QUÉBEC : La disponibilité des pièces de remplacement, des services de réparation et des renseignements sur l’entretien ou la réparation n’est pas garantie.

N301432-1
65101-11533-A

Installation Instructions
Mode d'installation
Cordless Cellular Shades for Woven Colors / Stores Cellulaires Sans Fil pour Couleurs Tissées



Getting Started / Introduction

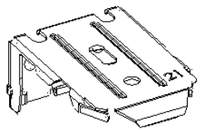
Remove shade from package. Save packaging until shade is installed and working to your satisfaction.

Retirez le store de l'emballage. Conservez l'emballage jusqu'à ce que le store soit posé et fonctionne correctement.

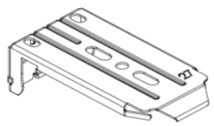


Tools / Outils:
- Leve l / Niveau
- Measuring Tape / Ruban à mesurer
- Penci l / Crayon
- Power drill / Perceuse mécanique (¼" hex driver and drill bit) (mèche et tournevis à tige hexagonale de ¼ po)
- Screwdriver / Tournevis

Check Component / Hardware
Vérification des composants et de laquincaillerie



¾" Single
alvéoles simples de ¾ po



1 ¼" Single
alvéoles simples de 1 ¼ po

Width(X) / Largeur (X po)
X≦39"(po) **x2**
39"(po) <X≦66"(po) **x3**
66"(po)<X≦86"(po) **x4**

Installation Bracket / Supports d'installation



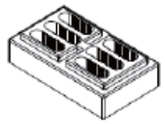
X≦72" (po) **x2;**
X>72" (po) **x4**

Handle/Poignées



x2

Hold Down Bracket (Optional /provided upon request)
Supports de retenue (facultatifs / fourni sur demande)



1pc for extend distance 3/8"
2pcs for extend distance 11/16"

1 pour un espacement de 3⁄8 po
2 pour un espacement de 11⁄16 po

Spacer Block (Optional / provided upon request)
Cale(s) d'espacement (facultatifs / fourni sur demande)



x2

Magnetic Hold Down (Optional/ provided upon request)
les aimants de retenue (facultatifs/ fourni sur demande)



Width(X) / Largeur (X po)
X≦39"(po) **x4**
39"(po) <X≦66"(po) **x6**
66"(po)<X≦86"(po) **x8**

1 1/4" Screw for Installation Bracket
Vis de 1 ¼ po pour les supports d'installation



Width(X) / Largeur (X po)
X≦39"(po) **x4**
39"(po) <X≦66"(po) **x6**
66"(po)<X≦86"(po) **x8**

2" Screw for Installation Bracket with Spacer Block (Optional / provided upon request)
Vis de 2 po pour les supports d'installation avec cales d'espacement (facultatifs / fourni sur demande)



X2

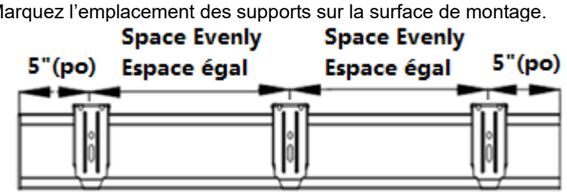
3/4" Screw for Hold Down Bracket (Optional / provided upon request)
Vis de ¾ po **pour les supports de retenue** (facultatifs / fourni sur demande)

Note: Optional flat head screws included. Use as needed.
Remarque : Vis à tête fraisée facultatives incluses. Àutiliser au besoin.

Step 1: Bracket Installation
Étape 1: installation des supports

•Measure 5" from both ends of the headrail. Mark the bracket location on the mounting surface.

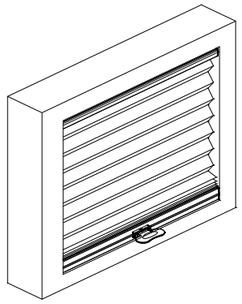
•Mesurez 5 po à partir des deux extrémités du rail supérieur. Marquez l'emplacement des supports sur la surface de montage.

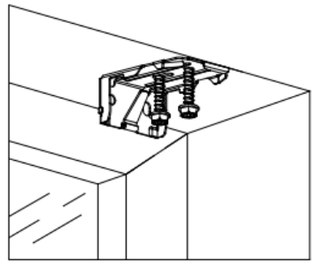


Inside Mount:
Installation à l'intérieur du cadre:

•Use two 1 ¼" mounting screws to secure brackets.
•Use wall anchors for drywall or plaster wall. Place brackets and align with the wall.

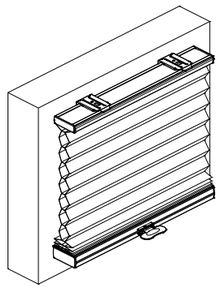
•Utilisez deux vis de montage de 1 ¼ po pour fixer les supports.
•Utilisez des dispositifs d'ancrage au mur pour les cloisons sèches ou les murs en plâtre.
Placez les supports et alignez-les avec le mur.

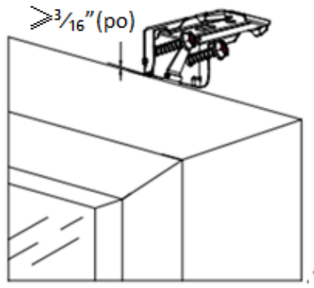




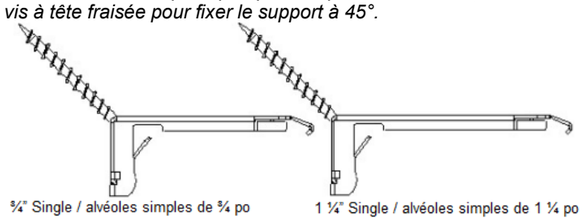
Outside Mount:
Installation à l'extérieur du cadre:
•Use two 1 ¼" mounting screws to secure brackets. Use wall anchors for drywall or plaster wall. Allocate a min. distance of 3/16" between the end of the brackets and the top of the window frame.

•Utilisez deux vis de montage de 1 ¼ po pour fixer les supports. Utilisez des dispositifs d'ancrage au mur pour les cloisons sèches ou les murs en pllâtre. Prévoyez une distance minimale de 3⁄16 po entre l'extrémité des supports et le haut du cadre de la fenêtre.





** For shallow mounting, use a flat head screw to secure the bracket at 45°./ En cas d'espace peu profond pour l'installation, utilisez une vis à tête fraisée pour fixer le support à 45°.*



Step 2: Shade Installation
Étape 2: installation du store

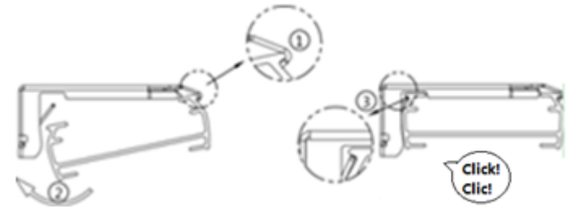
•Position the headrail at an angle so that it hooks into the front of the bracket. Then push upward to snap the headrail into the bracket.

•Placez le rail supérieur en angle afin qu'il s'accroche à l'avant des supports. Poussez vers le haut pour emboîter le rail supérieur dans les supports.

⚠ **For proper installation, start by attaching the front of the rail to the bracket and ensure to stick right in place.**

⚠ **Pour installer le store correctement, commencez par fixer l'avant du rail aux supports et assurez-vous qu'il est bien en place.**

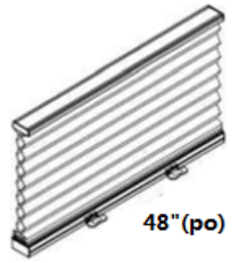
Note: You will hear a click sound once the head rail is properly secured.
Remarque: Vous entendrez un déclic lorsque le rail supérieur sera correctement emboîté.



Step 3: How to Install Shade Handle
Étape 3: installation des poignées

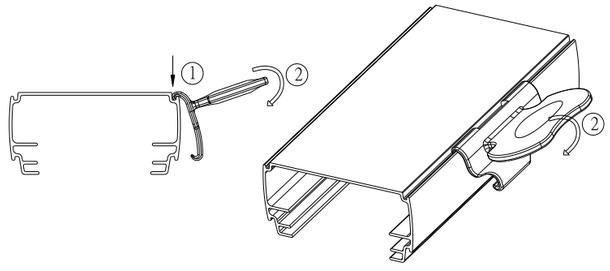
⚠ **For order width＞72", the distance between the 2 handles should be 48" as below.**

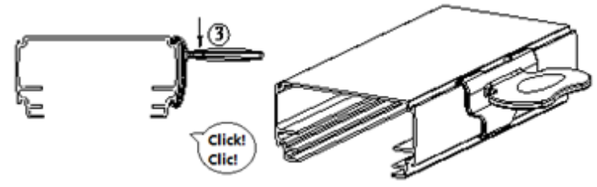
⚠ **Pour un store d'une largeur de plus de 72 po, la distance entre les deux poignées doit être de 48 po, comme indiqué ci-dessous.**



①Hook the top part of the handle onto the rail rib
②Push the handle downward so it clips to the bottom of the rail.
You will hear a loud click sound once the handle is properly secured

①Accrochez la partie supérieure des poignées sur la nervure du rail.
②Poussez les poignées vers le bas pour qu'elles s'emboîtent au bas du rail.
Vous entendrez un déclic lorsque les poignées seront correctement fixées.





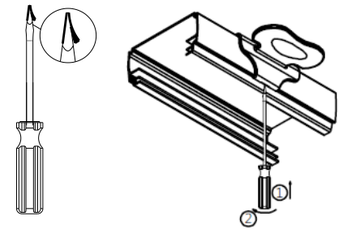
★ ***Congratulation! You have finished installing the shade.***

★ ***Félicitations! Vous avez terminé l'installation du store.***

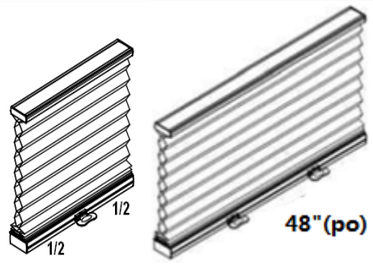
How to Uninstall Shade Handle
Désinstallation des poignées

•Use a flat head screwdriver to remove the handle from the bottom of the handle.
(To avoid scratching the rail with the screwdriver, please put a piece of adhesive tape on the head of the screwdriver before removing the handle from the rail).

•Utilisez un tournevis plat pour retirer chaque poignée de la partie inférieure du rail.
(Pour éviter d'abîmer le rail avec le tournevis, placez un morceau de ruban adhésif sur la tête du tournevis avant de retirer les poignées du rail).



Shade Operation
Fonctionnement du store



To lower the shade, gently pull down the shade by the bottom rail handle and stop at the desired location.
To raise the shade, gently raise the shade by the bottom rail handle to desired height.

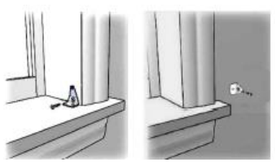
Pour abaisser le store, tirez-le doucement vers le bas avec la poignée du rail inférieur jusqu'à l'endroit désiré.
Pour remonter le store, poussez-le doucement vers le haut avec la poignée du rail inférieur jusqu'à l'endroit désiré.

⚠Do not grasp the rail unevenly. Always lower or raise the shade in the middle, or use even pressure with both hands to operate both handles on the rail./

⚠Ne manipulez pas le rail de manière inégale. Abaissez et remontez toujours le store à partir du milieu, ou exercez une pression égale avec les deux mains sur les deux poignées du rail en même temps.

How to Install Hold Down (optional)
Installation des supports de retenue (facultatifs)

A. For Hold Down Brackets
Pour les supports de retenue



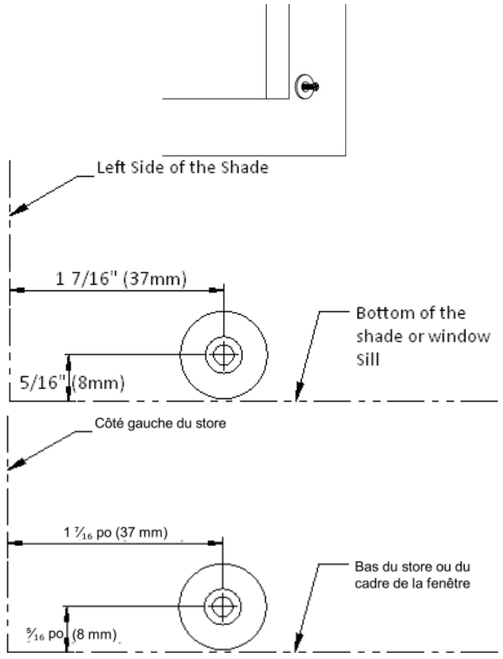
Use #6 3/4" screw to secure each bracket.

Utilisez une vis n o 6 de ¾ po pour fixer chaque support.

B. For Magnetic Hold Down (Outside Mount)
Pour les aimants de retenue (Installation à l'extérieur du cadre)

•Use M3x15mm screw to secure the magnet catch at the below location. Make sure the magnet catch aligns with the pre-installed magnet on shade bottom rail.

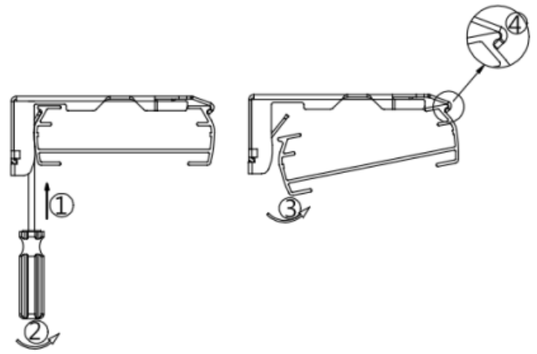
•Utilisez une vis M3 de 15 mm pour fixer les aimants de retenue à l'endroit indiqué ci-dessous. Assurez-vous que les aimants de retenue sont alignés avec les aimants préinstallés sur le rail inférieur du store.



Shade Removal
Désinstallation du store

Fully raise the shade.
Gently pry the bracket off the headrail with a flat screwdriver as picture below.
Remove the shade.

Remontez complètement le store.
Dégagez doucement le rail supérieur des supports à l'aide d'un tournevis plat, comme illustré ci-dessous.
Retirez le store.

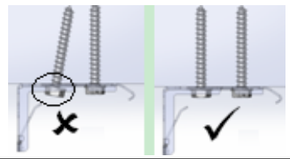


Cleaning the Shade
Nettoyage du store

Routine cleaning will help maintain the beauty of your shade. The shade can be cleaned by using a soft brush, vacuumed with a low suction hand-held vacuum, cleaned ultrasonically (specify that a mild solution must be used and that the headrail should never be immersed in liquid). Spot cleaning is not recommended, but if necessary, dampen a clean cloth with a solution of warm water and mild detergent to dab the spot until it's gone (do not rub!).

Procédez à un nettoyage régulier du store pour préserver son apparence. Vous pouvez le nettoyer à l'aide d'une brosse douce, d'un aspirateur à main à faible aspiration ou d'un bain à ultrasons (veuillez noter qu'une solution douce doit être utilisée et que le rail supérieur ne doit jamais être immergé). Le nettoyage localisé n'est pas recommandé, mais au besoin, humidifiez un chiffon propre avec une solution d'eau chaude et de détergent doux et tamponnez la saleté jusqu'à ce qu'elle disparaisse (ne frottez pas!).

Troubleshooting
Dépannage

Problem Problème	Solution Solution
The shade will not snap into the mounting brackets. Le store ne s'emboîte pas dans les supports d'installation.	Check if mounting brackets are aligned. Refer to below drawing. Vérifiez l'alignement des supports d'installation.Consultez le dessin ci-dessous. 
The shade will not lift Le store ne Remonte pas.	Gently pull down on the bottom rail to reactivate the cordless mechanism. Repeat if necessary. Tirez doucement le rail inférieur vers le bas pour réactiver le mécanisme sans cordon. Répétez au besoin. Check if all brackets are locked in place. Refer to below drawing. Vérifiez que tous les supports sont bien fixés. Consultez le dessin ci-dessous. 
The shade stacks up unevenly. Le store se replie de manière inégale.	Lower the shade completely, and then raise it up to correct it. Repeat if necessary. Abaissez complètement le store, puis remontez-le pour l'ajuster. Répétez au besoin.
For Woven fabrics, repeated rubbing of where it comes with the window edge may cause the fabric edges to fray slightly over time. Les bords du tissu sont légèrement effilochés, ce qui peut arriver avec le temps aux tissus à fibres tissées en raison de frottements répétés ou du contact avec le bord de la fenêtre.	To remedy, use a pair of fabric scissors to gently trim the fraying. Utilisez une paire de ciseaux à tissu pour couper délicatement les parties effilochées.

WARNING

STRANGULATION HAZARD — Young children can be strangled by cords.
Immediately remove this product if a cord longer than 22 cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible.

MISE EN GARDE

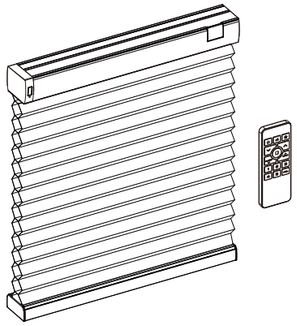
RISQUE D'ÉTRANGLEMENT — Les enfants en bas âge peuvent s'étrangler avec des cordes. Enlevez immédiatement ce produit si une corde mesurant plus de 22 cm devient accessible ou si le contour d'une boucle de plus de 44 cm devient accessible.

FOR QUEBEC RESIDENTS: The availability of replacement parts, repair services, and maintenance or repair information is not guaranteed.

À L'ATTENTION DES RÉSIDENTS DU QUÉBEC : La disponibilité des pièces de remplacement, des services de réparation et des renseignements sur l'entretien ou la réparation n'est pas garantie.

N301826
65101-10177

MOTORIZED CELLULAR SHADE MANUAL
MODE D'INSTALLATION POUR STORE ALVÉOLAIRE MOTORISÉ



MCS1-B for Battery
(Modèle à batterie : MCS1-B)

NO. N°	Item Élément	Specification Caractéristiques
1	Power Source Source d'alimentation	MCS1-B: Li-ion Battery MCS1-B: batterie au lithium-ion
2	Input Entrée	MCS1-B: 24V, 1.5A Max MCS1-B: 24 V, 1,5 A max.
3	Output Sortie	MCS1-B: 10.89V, 1.65A Max. MCS1-B: 10,89 V, 1,65 A max.
4	Radio type Type de réseau	2.4G RF 2,4 GHz
5	Motor type Type de moteur	Brush DC motor Moteur à balais à courant continu
6	Charging type Type de charge	Power Charger PB-01S Power Charger PB-02 Chargeur PB-01S Chargeur PB-02
7	Charging Time Temps de charge	< 2 hours < 2 heures
8	Charging Temperature Température de charge	5°C ~ 35°C / 41°F ~ 95°F 5°C à 35°C / 41°F à 95°F
9	Operating Temperature Température de fonctionnement	0°C ~ 40°C / 32°F ~ 104°F 0°C à 40°C / 32°F à 104°F
10	Relative Humidity Humidité relative	0% ~ 90% (Non-condensing) 0% à 90% (sans condensation)

FCC ID: Q3V-MCS1 / Code de la FCC: Q3V-MCS1
IC ID: 28542-MCS1 / Code dC: 28542-MCS1
CAN ICES-003 (B) / NMB-003(B)

READ BEFORE INSTALLATION / LECTURE AVANT L'INSTALLATION

⚠**WARNING!** Important safety instructions. Follow all instructions since incorrect installation can lead to severe injury.
Before installing the device, remove any unnecessary cords or components and disable any equipment not needed for powered operation.

⚠**AVERTISSEMENT!** Consignes de sécurité importantes : Suivez toutes les instructions, car une installation incorrecte peut entraîner des blessures graves.
Avant d'installer le produit, retirez tous les cordons ou composants inutiles et désactivez tout équipement qui n'est pas nécessaire au fonctionnement motorisé du produit.

⚠**WARNING!** The installation height will vary according to product type or installation situation and may exceed 98.43".

⚠**AVERTISSEMENT!** La hauteur d'installation varie en fonction du type de produit ou de la situation d'installation et peut dépasser 98,43 po.

⚠**WARNING!** For the shades powered by battery (MCS1-B), please turn on the shade **AFTER** installation. Press and hold the shade button for 3 seconds, and the green light will flash, which means the shade is powered on.

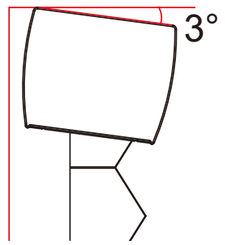
⚠**AVERTISSEMENT!** Pour les stores à batterie (MCS1-B), veuillez mettre le store en marche seulement **APRÈS** l'installation. Appuyez sur le bouton du store et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes. Un voyant vert clignotera pour indiquer que le store est en marche.

Reserve space before installation /
Réservation d'un espace avant l'installation :

For Model# MCS1-B : with built-in Li-ion battery pack and charging accessories.
Pour le modèle n° MCS1-B : avec la batterie au lithium-ion intégrée et les accessoires de recharge

⚠ **IMPORTANT!** For Model #MCS1-B with built in Li-ion battery pack, please mount the headrail correctly. Make sure the headrail is level and that it doesn't tilt forward. Improper installation may cause the charging wand to not make full contact with the charging port. The shade installation only allows up to 3° of deflection tolerance.

⚠ **IMPORTANT!** Pour le modèle n° MCS1-B avec la batterie au lithium-ion intégrée et les accessoires de recharge, veuillez installer le rail supérieur correctement. Assurez-vous que le rail supérieur est de niveau et qu'il ne penche pas vers l'avant. Une installation incorrecte peut empêcher un contact adéquat entre la baguette et le port de recharge. L'installation du store permet une inclinaison d'au plus 3°.



TOOLS YOU WILL NEED / OUTILS REQUIS

- Level / Niveau
- Measuring Tape / Ruban à mesurer
- Pencil / Crayon
- Power Drill (6mm hex driver and drill bit) / Perceuse mécanique (mèche et tournevis à tige hexagonale de 6 mm)
- Screwdriver / Tournevis



You will need to use the following fasteners for your particular mounting surface.

Vous devrez utiliser les fixations suivantes selon votre surface de montage.

Surface / Surface	Fastener / Fixation
Wood / Bois	Screws (Provided) / Vis (incluses)
Drywall/Plaster Cloison sèche ou plâtre	Wall Anchors, Expansion Bolts (Not Provided) / Dispositifs d'ancrage au mur et boulons d'expansion (non inclus)
Metal / Métal	Sheet Metal Screws (Not Provided) / Vis à tôle (non incluses)

GETTING STARTED / INTRODUCTION

Check Standard Components/Hardware:
Vérification des composants et de la quincaillerie standard

Installation Bracket /
Supports d'installation



Installation Bracket Screw /
Vis pour les supports d'installation



With Spacer Block
Installation avec cales d'espacement



Shallow Mounting
Installation avec espace peu profond

Spacer (Optional) /
Cale d'espacement (facultative)



Remote Holder
Support pour télécommande

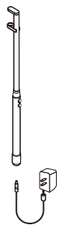


Hardware Standard Quantity / Quantité standard de matériel :

Order Width (X) Largeur du store commandé (X)	Less or Equal to 64" 64 po ou moins	Between 64-1/8" and 112" Entre 64 ⅛ po et 112 po	Over 112" Plus de 112 po
Installation Bracket Supports d'installation	2	3	4
Installation Bracket Screw Vis pour les supports d'installation	4	6	8
Spacer Block (Optional) Cale(s) d'espacement (facultatives)	Varies per order request : 1pc / bracket or 2pcs/bracket Quantité variant selon la commande : 1 pièce/support ou 2 pièces/support		

Check Components for MCS1-B for Battery /
Vérification des composants de batterie du store MCS1-B :

Charging Wand (Optional) / Baguette de recharge (facultative)



Wireless (with Rechargeable Battery) /Model#PB-01S

Modèle sans fil (avec batterie rechargeable) / Modèle n° PB-01S



Wired (without Rechargeable Battery) /Model#PB-02

Modèle filaire (sans batterie rechargeable) / Modèle n° PB-02

MOUNTING INSTALLATION BRACKETS / FIXATION DES SUPPORTS D'INSTALLATION

The installation bracket may be used for **INSIDE** or **OUTSIDE** mounts.
Le support d'installation peut être utilisé à **l'intérieur** ou à **l'extérieur** du cadre.

Please always avoid the charging port when placing the brackets. Mounting the brackets level is essential for proper operation of the shade.

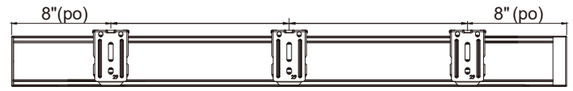
Veuillez éviter de bloquer le port de recharge lorsque vous placez les supports. Il est essentiel que les supports soient installés de niveau pour assurer le bon fonctionnement du store.

Shim the brackets if necessary to achieve a level alignment. The bracket requirements and placement are the same for inside and outside mount.

Placez des cales au besoin pour installer les supports de niveau. Les exigences et l'emplacement des supports sont les mêmes pour l'installation à l'intérieur et à l'extérieur du cadre.

Measure 8" from both ends of the headrail. Mark the bracket location on the mounting surface. Proper alignment of brackets will make installation easier.

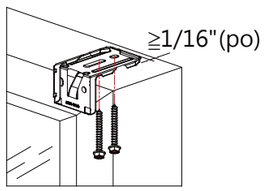
Mesurez 8 po à partir des deux extrémités du rail supérieur. Marquez l'emplacement des supports sur la surface de montage. Le bon alignement des supports facilitera l'installation.



Inside Mount / Installation à l'intérieur du cadre :

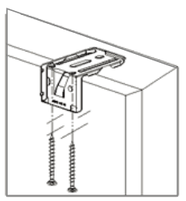
Allow a minimum of 1/16" distance from the front of brackets to the edge of window opening as shown in the drawing on the right. Use two installation screws to secure brackets. Use wall anchors for drywall or plaster wall.

Prévoyez une distance minimale de $\frac{1}{16}$ po entre l'avant des supports et le bord de l'ouverture de la fenêtre, comme indiqué dans le dessin de droite. Utilisez deux vis de montage pour fixer les supports. Utilisez des dispositifs d'ancrage au mur pour les cloisons sèches ou les murs en plâtre.



* For shallow mounting, use 2 flat head screws to secure the bracket as shown in the drawing on the right.

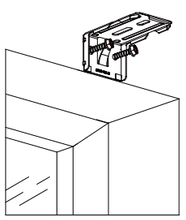
* En cas d'espace peu profond pour l'installation, utilisez deux vis à tête fraisée pour fixer le support, comme indiqué dans le dessin de droite.



Outside Mount / Installation à l'extérieur du cadre :

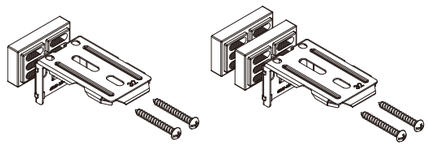
Use 2 flat head screws to secure each bracket. Use wall anchors for drywall or plaster wall.

Utilisez deux vis à tête fraisée pour fixer chaque support. Utilisez des dispositifs d'ancrage au mur pour les cloisons sèches ou les murs en plâtre.



Note: If spacer block is provided, please follow this guide:
Please always make sure the raised side of the spacer block is against the bracket.

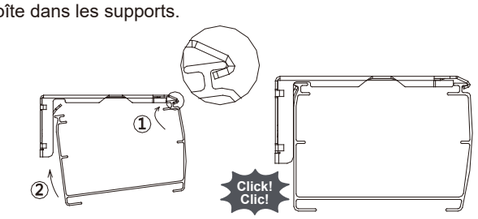
Remarque: Si des cales d’espacement sont incluses, assurez-vous toujours que le côté surélevé des cales est appuyé contre les supports.



Install the Shade/ Installation du store :

Position the head rail at an angle so that it is hooked to the front of the bracket. Then push it upward at the back to snap into the bracket.

Placez le rail supérieur en angle afin qu’il s’accroche à l’avant des supports. Poussez ensuite l’arrière du rail vers le haut pour qu’il s’emboîte dans les supports.



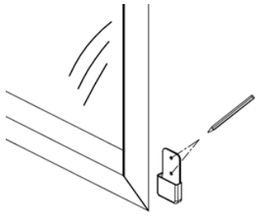
Note: You will hear a click sound once the head rail is properly secured.
Remarque: Vous entendrez un déclic lorsque le rail supérieur sera correctement emboîté.

Remote Holder Installation / Installation du support pour télécommande

A. Plaster Wall (Use Installation Screws) / Mur de plâtre (utilisez les vis d’installation)

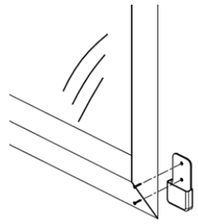
1.Place the remote holder at desired location, and use the pencil to mark the locations of the screws.

1.Placez le support pour télécommande à l’endroit désiré et utilisez le crayon pour marquer l’emplacement des vis.



2.Place the remote holder against the wall and use two installation screws to secure the remote holder.

2.Placez le support pour télécommande contre le mur et utilisez deux vis d’installation pour le fixer.



B. Smooth Wall (Marble Wall, Quartz Wall, Glass - Use Adhesive Sticker) Mur lisse (p. ex., marbre, quartz ou verre; utilisez l’autocollant)

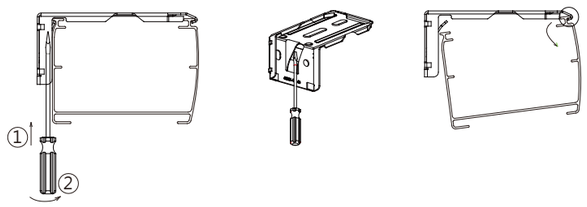
For hard surfaces, such as marble, quartz, etc. it is recommended to use the double-sided foam tape provided.

Pour les surfaces dures comme le marbre ou le quartz, il est recommandé d’utiliser le ruban adhésif en mousse double face inclus.

REMOVING THE SHADE / DÉSINSTALLATION DU STORE

Fully raise the shade, and then gently remove the bracket off the headrail with a flat screwdriver.

Remontez complètement le store, puis dégagez doucement le rail supérieur des supports à l’aide d’un tournevis plat.



Congratulations! You have finished installing the product. / Félicitations! Vous avez terminé l’installation.

Please also note that for shades with rechargeable batteries, the batteries will come with enough power to test your shade immediately after installation. Rechargeable batteries will be shipped out with approximately 50% battery to allow for testing. However, it is recommended to charge your battery to full before using your shade for other purposes. To check the battery level, please refer to the power charger manual.

Veuillez également noter que pour les stores à batterie rechargeable, la batterie est suffisamment chargée pour pouvoir mettre à l’essai le store immédiatement après l’installation. Les batteries sont chargées à 50% à la livraison pour permettre la mise à l’essai. Toutefois, il est recommandé de recharger la batterie au complet avant de commencer à utiliser les stores normalement. Pour vérifier le niveau de la batterie, veuillez vous reporter au mode d’emploi du chargeur.

WARNING

STRANGULATION HAZARD — Young children can be strangled by cords.
Immediately remove this product if a cord longer than 22 cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible.

MISE EN GARDE

RISQUE D’ÉTRANGLEMENT — Les enfants en bas âge peuvent s’étrangler avec des cordes. Enlevez immédiatement ce produit si une corde mesurant plus de 22 cm devient accessible ou si le contour d’une boucle de plus de 44 cm devient accessible.

FOR QUEBEC RESIDENTS: The availability of replacement parts, repair services, and maintenance or repair information is not guaranteed.

À L’ATTENTION DES RÉSIDENTS DU QUÉBEC : La disponibilité des pièces de remplacement, des services de réparation et des renseignements sur l’entretien ou la réparation n’est pas garantie.

Scan to learn more
Décoder pour en savoir plus

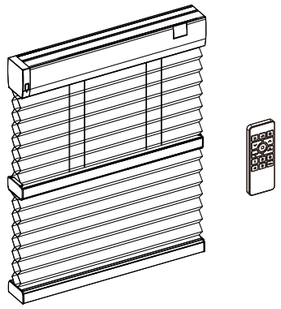
N301828
65101-10178

MOTORIZED CELLULAR SHADE WITH DUAL MOTOR MANUAL

MODE D'INSTALLATION POUR STORE ALVÉOLAIRE MOTORISÉ À DOUBLE MOTEUR

DMCS1-B

Day & Night (jour/nuit)



NO. N°	Item Élément	Specification Caractéristiques
1	Power Source Source d' alimentation	DMCS1-B: Li-ion Battery DMCS1-B: batterie au lithium-ion
2	Input Entrée	DMCS1-B: 24V, 1.5A Max DMCS1-B: 24 V, 1,1 A max.
3	Output Sortie	DMCS1-B: 10.89V, 1.3A Max. DMCS1-B: 10,89 V, 1,3 A max.
4	Radio type Type de réseau	2.4G RF 2,4 GHz
5	Motor type Type de moteur	Brush DC motor Moteur à balais à courant continu
6	Charging type Type de charge	Power Charger PB-01S Power Charger PB-02 Chargeur PB-01S Chargeur PB-02
7	Charging Time Temps de charge	< 2 hours < 2 heures
8	Charging Temperature Température de charge	5°C ~ 35°C / 41°F ~ 95°F 5°C à 35°C / 41°F à 95°F
9	Operating Temperature Température de fonctionnement	0°C ~ 40°C / 32°F ~ 104°F 0°C à 40°C / 32°F à 104 °F
10	Relative Humidity Humidité relative	0% ~ 90% (Non-condensing) 0% à 90% (sans condensation)

FCC ID: Q3V-DMCS1 / Code de la FCC: Q3V-DMCS1
IC ID: 28542-DMCS1 / Code d' IC: 28542-DMCS1
CAN ICES-003 (B) / NMB-003(B)

READ BEFORE INSTALLATION / LECTURE AVANT L'INSTALLATION

⚠**WARNING!** Important safety instructions. Follow all instructions since incorrect installation can lead to severe injury.
Before installing the device, remove any unnecessary cords or components and disable any equipment not needed for powered operation.

⚠**AVERTISSEMENT!** Consignes de sécurité importantes : Suivez toutes les instructions, car une installation incorrecte peut entraîner des blessures graves.
Avant d'installer le produit, retirez tous les cordons ou composants inutiles et désactivez tout équipement qui n'est pas nécessaire au fonctionnement motorisé du produit.

⚠**WARNING!** The installation height will vary according to product type or installation situation and may exceed 98.43".

⚠**AVERTISSEMENT!** La hauteur d'installation varie en fonction du type de produit ou de la situation d'installation et peut dépasser 98,43 po.

⚠**WARNING!** For the shades powered by battery (DMCS1-B), please turn on the shade **AFTER** installation. Press and hold the shade button for 3 seconds, and the green light will flash, which means the shade is powered on.

⚠**AVERTISSEMENT!** Pour les stores à batterie (DMCS1-B), veuillez mettre le store en marche seulement **APRÈS** l'installation. Appuyez sur le bouton du store et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes. Un voyant vert clignotera pour indiquer que le store est en marche.

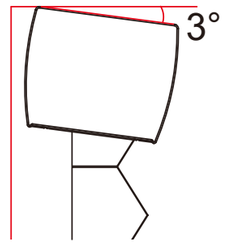
Reserve space before installation /
Réservation d'un espace avant l'installation :

For Model# DMCS1-B : with built-in Li-ion battery pack and charging accessories.

Pour le modèle n° DMCS1-B : avec la batterie au lithium-ion intégrée et les accessoires de recharge

⚠ **IMPORTANT!** For Model #DMCS1-B with built in Li-ion battery pack, please mount the headrail correctly. Make sure the headrail is level and that it doesn't tilt forward. Improper installation may cause the charging wand to not make full contact with the charging port. The shade installation only allows up to 3° of deflection tolerance.

⚠ **IMPORTANT!** Pour le modèle n° DMCS1-B avec la batterie au lithium-ion intégrée et les accessoires de recharge, veuillez installer le rail supérieur correctement. Assurez-vous que le rail supérieur est de niveau et qu'il ne penche pas vers l'avant. Une installation incorrecte peut empêcher un contact adéquat entre la baguette et le port de recharge. L'installation du store permet une inclinaison d'au plus 3°.



TOOLS YOU WILL NEED / OUTILS REQUIS

- Level / Niveau
- Measuring Tape / Ruban à mesurer
- Pencil / Crayon
- Power Drill (6mm hex driver and drill bit) / Perceuse mécanique (mèche et tournevis à tige hexagonale de 6 mm)
- Screwdriver / Tournevis



You will need to use the following fasteners for your particular mounting surface.

Vous devrez utiliser les fixations suivantes selon votre surface de montage.

Surface / Surface	Fastener / Fixation
Wood / Bois	Screws (Provided) / Vis (incluses)
Drywall/Plaster Cloison sèche ou plâtre	Wall Anchors, Expansion Bolts (Not Provided) / Dispositifs d'ancrage au mur et boulons d'expansion (non inclus)
Metal / Métal	Sheet Metal Screws (Not Provided) / Vis à tôle (non incluses)

GETTING STARTED / INTRODUCTION

Check Standard Components/Hardware:
Vérification des composants et de la quincaillerie standard

Installation Bracket / Supports d'installation

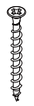


Installation Bracket Screw / Vis pour les supports d'installation

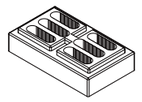


With Spacer Block
Installation avec cales d'espacement

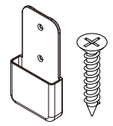
Shallow Mounting
Installation avec espace peu profond



Spacer (Optional) / Cale d'espacement (facultative)



Remote Holder
Support pour télécommande



Hardware Standard Quantity / Quantité standard de matériel :

Order Width (X) Largeur du store commandé (X)	Less or Equal to 64" 64 po ou moins	Between 64-1/8" and 112" Entre 64 ⅛ po et 112 po	Over 112" Plus de 112 po
Installation Bracket Supports d'installation	2	3	4
Installation Bracket Screw Vis pour les supports d'installation	4	6	8
Spacer Block (Optional) Cale(s) d'espacement (facultatives)	Varies per order request : 1pc / bracket or 2pcs/bracket Quantité variant selon la commande : 1 pièce/support ou 2 pièces/support		

Check Components for DMCS1-B for Battery /
Vérification des composants de batterie du store DMCS1-B :

Charging Wand (Optional) / Baguette de recharge (facultative)



Wireless (with Rechargeable Battery) /Model#PB-01S

Modèle sans fil (avec batterie rechargeable) / Modèle n° PB-01S



Wired (without Rechargeable Battery) /Model#PB-02

Modèle filaire (sans batterie rechargeable) / Modèle n° PB-02

MOUNTING INSTALLATION BRACKETS / FIXATION DES SUPPORTS D'INSTALLATION

The installation bracket may be used for **INSIDE** or **OUTSIDE** mounts.
Le support d'installation peut être utilisé à **l'intérieur** ou à **l'extérieur** du cadre.

Please always avoid the charging port when placing the brackets. Mounting the brackets level is essential for proper operation of the shade.

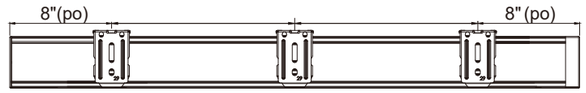
Veuillez éviter de bloquer le port de recharge lorsque vous placez les supports. Il est essentiel que les supports soient installés de niveau pour assurer le bon fonctionnement du store.

Shim the brackets if necessary to achieve a level alignment. The bracket requirements and placement are the same for inside and outside mount.

Placez des cales au besoin pour installer les supports de niveau. Les exigences et l'emplacement des supports sont les mêmes pour l'installation à l'intérieur et à l'extérieur du cadre.

Measure 8" from both ends of the headrail. Mark the bracket location on the mounting surface. Proper alignment of brackets will make installation easier.

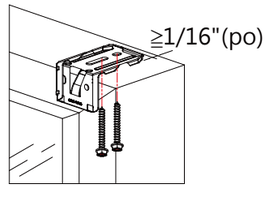
Mesurez 8 po à partir des deux extrémités du rail supérieur. Marquez l'emplacement des supports sur la surface de montage. Le bon alignement des supports facilitera l'installation.



Inside Mount / Installation à l'intérieur du cadre :

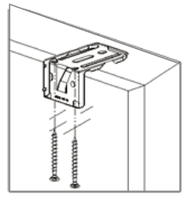
Allow a minimum of 1/16" distance from the front of brackets to the edge of window opening as shown in the drawing on the right. Use two installation screws to secure brackets. Use wall anchors for drywall or plaster wall.

Prévoyez une distance minimale de $\frac{1}{16}$ po entre l'avant des supports et le bord de l'ouverture de la fenêtre, comme indiqué dans le dessin de droite. Utilisez deux vis de montage pour fixer les supports. Utilisez des dispositifs d'ancrage au mur pour les cloisons sèches ou les murs en plâtre.



* For shallow mounting, use 2 flat head screws to secure the bracket as shown in the drawing on the right.

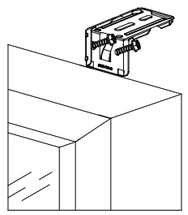
* En cas d'espace peu profond pour l'installation, utilisez deux vis à tête fraisée pour fixer le support, comme indiqué dans le dessin de droite.



Outside Mount / Installation à l’extérieur du cadre :

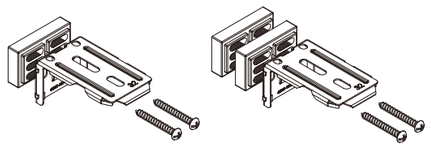
Use 2 flat head screws to secure each bracket. Use wall anchors for drywall or plaster wall.

Utilisez deux vis à tête fraisée pour fixer chaque support. Utilisez des dispositifs d’ancrage au mur pour les cloisons sèches ou les murs en plâtre.



Note: If spacer block is provided, please follow this guide:
Please always make sure the raised side of the spacer block is against the bracket.

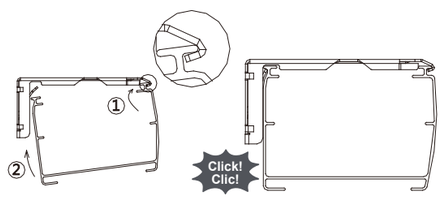
Remarque: Si des cales d’espacement sont incluses, assurez-vous toujours que le côté surélevé des cales est appuyé contre les supports.



Install the Shade / Installation du store :

Position the head rail at an angle so that it is hooked to the front of the bracket. Then push it upward at the back to snap into the bracket.

Placez le rail supérieur en angle afin qu’il s’accroche à l’avant des supports. Poussez ensuite l’arrière du rail vers le haut pour qu’il s’emboîte dans les supports.



Note: You will hear a click sound once the head rail is properly secured.

Remarque: Vous entendrez un déclic lorsque le rail supérieur sera correctement emboîté.

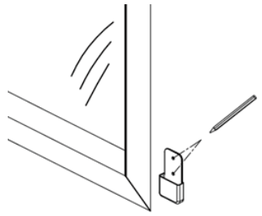
Install Hold Down Bracket (Optional) /
Installation des supports de retenue (facultatifs) :

Remote Holder Installation / Installation du support pour télécommande

A. Plaster Wall (Use Installation Screws) /
Mur de plâtre (utilisez les vis d’installation)

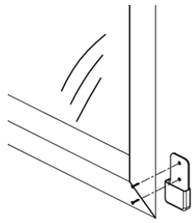
1.Place the remote holder at desired location, and use the pencil to mark the locations of the screws.

1.Placez le support pour télécommande à l’endroit désiré et utilisez le crayon pour marquer l’emplacement des vis.



2.Place the remote holder against the wall and use two installation screws to secure the remote holder.

2.Placez le support pour télécommande contre le mur et utilisez deux vis d’installation pour le fixer.



B. Smooth Wall (Marble Wall, Quartz Wall, Glass - Use Adhesive Sticker)
Mur lisse (p. ex., marbre, quartz ou verre; utilisez l’autocollant)

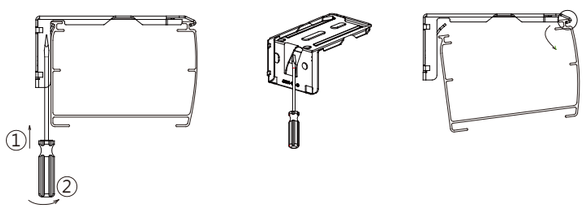
For hard surfaces, such as marble, quartz, etc. it is recommended to use the double-sided foam tape provided.

Pour les surfaces dures comme le marbre ou le quartz, il est recommandé d’utiliser le ruban adhésif en mousse double face inclus.

REMOVING THE SHADE / DÉSINSTALLATION DU STORE

Fully raise the shade, and then gently remove the bracket off the headrail with a flat screwdriver.

Remontez complètement le store, puis dégagez doucement le rail supérieur des supports à l’aide d’un tournevis plat.



Congratulations!
You have finished installing the product. /
Félicitations!

Vous avez terminé l’installation.

Please also note that for shades with rechargeable batteries, the batteries will come with enough power to test your shade immediately after installation. Rechargeable batteries will be shipped out with approximately 50% battery to allow for testing. However, it is recommended to charge your battery to full before using your shade for other purposes. To check the battery level, please refer to the power charger manual.

Veuillez également noter que pour les stores à batterie rechargeable, la batterie est suffisamment chargée pour pouvoir mettre à l’essai le store immédiatement après l’installation. Les batteries sont chargées à 50% à la livraison pour permettre la mise à l’essai. Toutefois, il est recommandé de recharger la batterie au complet avant de commencer à utiliser les stores normalement. Pour vérifier le niveau de la batterie, veuillez vous reporter au mode d’emploi du chargeur.

WARNING

STRANGULATION HAZARD — Young children can be strangled by cords.
Immediately remove this product if a cord longer than 22 cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible.

MISE EN GARDE

RISQUE D’ÉTRANGLEMENT — Les enfants en bas âge peuvent s’étrangler avec des cordes. Enlevez immédiatement ce produit si une corde mesurant plus de 22 cm devient accessible ou si le contour d’une boucle de plus de 44 cm devient accessible.

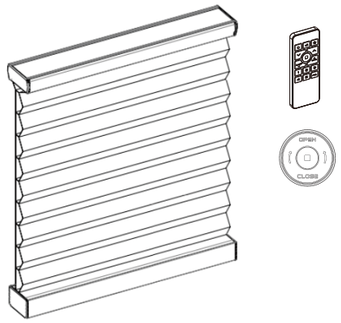
FOR QUEBEC RESIDENTS: The availability of replacement parts, repair services, and maintenance or repair information is not guaranteed.

À L’ATTENTION DES RÉSIDENTS DU QUÉBEC : La disponibilité des pièces de remplacement, des services de réparation et des renseignements sur l’entretien ou la réparation n’est pas garantie.

Scan to learn more
Décoder pour en savoir plus

N301804
65101-10172

MOTORIZED CELLULAR SHADE MANUAL
Manuel du store cellulaire motorisé



(BMCS)

NO.	Item / Article	Specification / Spécification
1	Power Source / Source d'alimentation	8V Li-ion battery Pack / Bloc-piles Li-ion 8V
2	Radio type / Protocole radio	2.4G RF / 2.4 GHz
3	Frequency band(s) / Bande(s) de fréquence	2415~2459MHz
4	Maximum Transmit Power EIRP / Puissance d'émission max. PIRE	<10mW
5	Motor type / Type de moteur	Brush DC motor / Moteur à courant continu à balais
6	Charging type / Type de charge	USB Type C
7	Charging Time / Temps de charge	< 4.5 hours / < 4,5 heures
8	Charging Temperature / Température de charge	5°C/41°F ~ 35°C/95°F / 5 °C / 41 °F à 35 °C / 95 °F
9	Operating Temperature / Température de fonctionnement	0°C/32°F ~ 40°C/104°F / 0 °C / 32 °F à 40 °C / 104 °F
10	Relative Humidity / Humidité relative	0% ~ 90% (Non-condensing) 0% ~ 90% (Sans condensation)

FCC ID: Q3V-BMCS1
IC ID: 28542-BMCS1
CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

READ BEFORE INSTALLATION / LECTURE AVANT L'INSTALLATION

⚠**WARNING!** Important safety instructions. Follow all instructions since incorrect installation can lead to severe injury. Before installing the device, remove any unnecessary cords or components and disable any equipment not needed for powered operation.
⚠ **AVERTISSEMENT!** Consignes de sécurité importantes : Suivez toutes les instructions, car une installation incorrecte peut entraîner des blessures graves. Avant d'installer le produit, retirez tous les cordons ou composants inutiles et désactivez tout équipement qui n'est pas nécessaire au fonctionnement motorisé du produit.
⚠**WARNING!** Disconnect the shade from its power source before cleaning, maintenance, or replacing parts. Do not operate with wet hands. The product contains no user-serviceable parts; servicing must be performed by qualified personnel.
⚠ **AVERTISSEMENT!** Débranchez le store de sa source d'alimentation avant tout nettoyage, entretien ou remplacement de pièces. Ne pas manipuler avec les mains mouillées. Le produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur ; l'entretien doit être effectué par du personnel qualifié.

⚠ **WARNING!** BMCS includes a lithium-ion battery pack. Follow the lithium safety instructions; misuse can cause heat, smoke, fire, or explosion. Recharge the battery every 3–6 months to maintain performance. Operating temperature 0–40 °C (32–104 °F).
⚠ **AVERTISSEMENT!** Le BMCS comprend un bloc-batterie au lithium-ion. Suivez les instructions de sécurité relatives au lithium ; une mauvaise utilisation peut provoquer de la chaleur, de la fumée, un incendie ou une explosion. Rechargez la batterie tous les 3 à 6 mois pour maintenir les performances. Température de fonctionnement : 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)

Use only as intended. Do not modify, dismantle, or use accessories (Battery Pack, Remote, Hub, Repeater) with non-approved products. Doing so voids the warranty.
Utilisez le produit uniquement aux fins prévues. Ne modifiez pas, ne démontez pas et n'utilisez pas d'accessoires (bloc-batterie, télécommande, concentrateur, répéteur) avec des produits non approuvés. Le non-respect de ces consignes annule la garantie.
Site readiness. Ensure the mounting surface and fasteners are appropriate for the wall/ceiling material. Verify there is no obstruction in the shade travel path. Keep packaging until installation is complete and verified.
Préparation du site. Assurez-vous que la surface de montage et les fixations sont adaptées au matériau du mur ou du plafond. Vérifiez qu'il n'y a aucune obstruction sur la trajectoire du store. Conservez l'emballage jusqu'à ce que l'installation soit terminée et vérifiée.
Supervision. Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités réduites sans supervision ou instructions. Gardez les télécommandes hors de portée des enfants ; ne laissez pas les enfants jouer avec les commandes fixes.
Supervision. Product is not for use by children or persons with reduced capabilities without supervision/instruction. Keep remote controls away from children; do not allow children to play with fixed controls.

Inspection & maintenance. Frequently check the installation for imbalance, wear, or damage to cables, springs, and fixings. Do not use the product if repair/adjustment is needed. Do not operate while nearby maintenance (e.g., window cleaning) is being performed.
Inspection et entretien. Vérifiez fréquemment l'installation pour déceler tout déséquilibre, toute usure ou tout dommage aux câbles, ressorts et fixations. N'utilisez pas le produit si une réparation ou un réglage est nécessaire. Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant que des travaux d'entretien à proximité (par exemple, le nettoyage des vitres) sont en cours.

TOOLS YOU WILL NEED / OUTILS REQUIS

- Level / Niveau
- Measuring Tape / Ruban à mesurer
- Pencil / Crayon
- Power Drill (6mm hex driver and drill bit) / Perceuse électrique (tournevis hexagonal de 6 mm et foret)
- Screwdriver / Tournevis



You will need to use the following fasteners for your particular mounting surface.
Vous devrez utiliser les fixations suivantes selon votre surface de montage.

Surface / Surface	Fastener / Fixation
Wood / Bois	Screws (Provided) Vis (incluses)
Drywall/Plaster Cloison sèche ou plâtre	Wall Anchors,Expansion Bolts (Not Provided) Dispositifs d'ancrage au mur et boulons d'expansion (non inclus)
Metal / Métal	Sheet Metal Screws (Not Provided) Vis à tôle (non incluses)

GETTING STARTED / INTRODUCTION

Check Standard Components/Hardware:
Vérification des composants et de la quincaillerie standard

Installation Bracket
Support d'installation



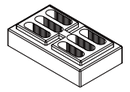
Installation Bracket Screw
Vis pour les supports d'installation



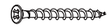
With Spacer Block
Installation avec cales d'espacement



Spacer (Optional)
Cale d'espacement (facultative)



Shallow Mounting
Installation avec espace peu profond



USB Type C Cable
Câble USB de type C



Single Button
Remote Control
Télécommande à bouton unique



Removable Li-ion
Battery
Batterie Li-ion amovible



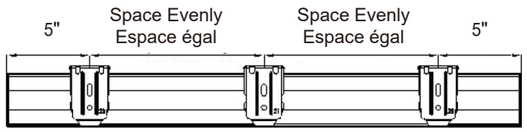
Hardware Standard Quantity:
Quantité standard de matériel:

Order Width (X) Largeur du store commandé (X)	X ≦ 39"	39"<X ≦ 66"	66"<X ≦ 93"	X>93"
Installation Bracket Support d'installation	2	3	4	5
Installation Bracket Screw Vis pour les supports d'installation	4	6	8	10
Spacer Block (Optional) Bloc d'espacement (en option)	Varies per order request: 1pc/bracket or 2pcs/bracket Varie selon la commande: 1 pce/support ou 2 pces/support			

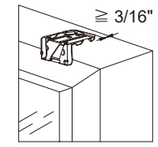
MOUNTING INSTALLATION BRACKETS / MONTAGE DES SUPPORTS D'INSTALLATION

The installation bracket may be used for INSIDE or OUTSIDE mounts.
Shim the brackets if necessary to achieve a level alignment.
The bracket requirements and placement are the same for inside and outside mount.
Measure 5" from both ends of the headrail. Mark the bracket location on the mounting surface. Proper alignment of brackets will make installation easier.

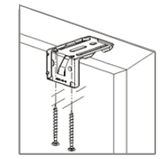
Le support d'installation peut être utilisé pour un montage INTÉRIEUR ou EXTÉRIEUR.
Calez les supports si nécessaire pour obtenir un alignement de niveau.
Les exigences et l'emplacement des supports sont les mêmes pour le montage intérieur et extérieur.
Mesurez 5 po à partir des deux extrémités du rail supérieur. Marquez l'emplacement des supports sur la surface de montage. Un alignement correct des supports facilitera l'installation



Inside Mount:
Allow a minimum of 3/16" distance from the front of brackets to the edge of window opening as shown in the drawing on the right. Use two installation screws to secure brackets. Use wall anchors for drywall or plaster wall.



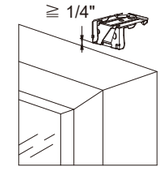
Installation à l'intérieur du cadre:
Laissez une distance minimale de 3/16 po entre l'avant des supports et le bord de l'ouverture de la fenêtre, comme illustré sur le schéma à droite. Utilisez deux vis d'installation pour fixer les supports. Utilisez des chevilles murales pour les cloisons sèches ou les murs en plâtre.



* For shallow mounting, use 2 flat head screws to secure the bracket as shown in the drawing on the right.

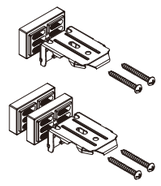
* Pour un montage peu profond, utilisez 2 vis à tête plate pour fixer le support, comme illustré sur le schéma à droite.

Outside Mount:
- Install brackets with at least 1/4" from the bottom of the bracket to the window opening edge (see diagram).
- Secure each bracket with two flat-head screws.
- Use appropriate wall anchors for drywall or plaster.



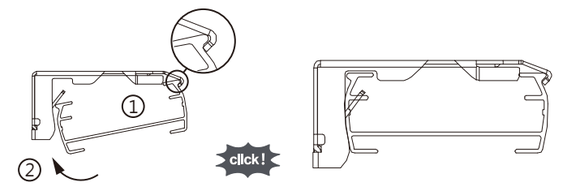
Installation à l'extérieur du cadre:
- Installez les supports à au moins 1/4" du bas du support jusqu'au bord de l'ouverture de la fenêtre (voir schéma).
- Fixez chaque support avec deux vis à tête plate.
- Utilisez des chevilles adaptées pour cloisons sèches ou plâtre.

Spacer Block Use (If Provided)
- The raised side of the spacer block must face the bracket.
- Follow provided diagrams for correct positioning.



Utilisation du bloc d'espacement (si fourni)
- Le côté surélevé du bloc d'espacement doit être orienté vers le support.
- Suivez les schémas fournis pour un positionnement correct.

Install the Shade:
Position the head rail at an angle so that it is hooked to the front of the bracket. Then push it upward at the back to snap into the bracket.
Installation du store:
Placez le rail supérieur en angle afin qu'il s'accroche à l'avant des supports. Poussez vers le haut pour emboîter le rail supérieur dans les supports.



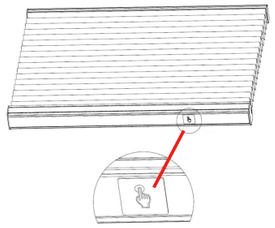
Note: You will hear a click sound once the head rail is properly secured.
Remarque: Vous entendrez un déclic lorsque le rail supérieur sera correctement emboîté.

POWER ON / OFF
Mise sous tension / Hors tension

Power ON / Mise sous tension

Hold the shade button for 3 seconds and the green light will flash 4 times.

Maintenez le bouton du store enfoncé pendant 3 secondes et le voyant vert clignotera 4 fois.



Power OFF / Mise hors tension

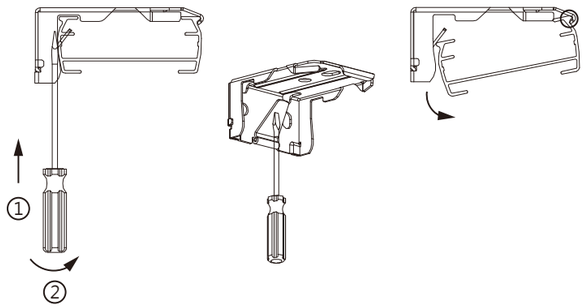
Hold the shade button for 3 seconds and the red light will flash 4 times.

Maintenez le bouton du store enfoncé pendant 3 secondes et le voyant rouge clignotera 4 fois.

REMOVING THE SHADE
DÉSINSTALLATION DU STORE

Fully raise the shade, and then gently remove the bracket off the headrail with a flat screwdriver.

Remontez complètement le store, puis dégagez doucement le rail supérieur des supports à l'aide d'un tournevis plat.



Congratulations! You have finished installing the product.
Félicitations! Vous avez terminé l'installation.

Please also note that for shades with rechargeable batteries, the batteries will come with enough power to test your shade immediately after installation.
Rechargeable batteries will be shipped out with approximately 50% battery to allow for testing. However, it is recommended to charge your battery to full before using your shade for other purposes. For full operating instructions and settings, please refer to the BMCS user manual.

Veuillez également noter que pour les stores à batterie rechargeable, la batterie est suffisamment chargée pour pouvoir mettre à l'essai le store immédiatement après l'installation. Les batteries sont chargées à 50% à la livraison pour permettre la mise à l'essai. Toutefois, il est recommandé de recharger la batterie au complet avant de commencer à utiliser les stores normalement. Pour obtenir les instructions d'utilisation et les réglages complets, veuillez vous référer au manuel d'utilisation du BMCS.

Scan to learn more
Scannez pour en savoir plus

FOR QUEBEC RESIDENTS: The availability of replacement parts, repair services, and maintenance or repair information is not guaranteed.

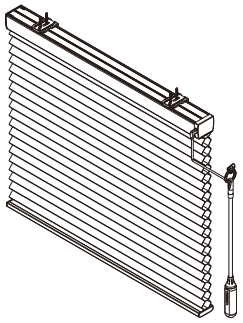
À L'ATTENTION DES RÉSIDENTS DU QUÉBEC : La disponibilité des pièces de remplacement, des services de réparation et des renseignements sur l'entretien ou la réparation n'est pas garantie.

N301864
65101-10174

Installation Instructions
Mode d'installation

Honeycomb Shades / Stores alvéolaires

AutoWand™ Motorized Bottom Up
Store AutoWand™ Motorisé Bas-Vers-Haut



READ BEFORE INSTALLATION / LECTURE AVANT L'INSTALLATION

⚠ **WARNING!** Important safety instructions. Follow all instructions since incorrect installation can lead to severe injury. Before installing the device, remove any unnecessary cords or components and disable any equipment not needed for powered operation.

⚠ **AVERTISSEMENT!** Consignes de sécurité importantes : Suivez toutes les instructions, car une installation incorrecte peut entraîner des blessures graves.
Avant d'installer le produit, retirez tous les cordons ou composants inutiles et désactivez tout équipement qui n'est pas nécessaire au fonctionnement motorisé du produit.

⚠ **WARNING!** The installation height will vary according to product type or installation situation and may exceed 98.43".

⚠ **AVERTISSEMENT!** La hauteur d'installation varie en fonction du type de produit ou de la situation d'installation et peut dépasser 98.43 po.

Getting Started / Introduction

Remove shade from package. Save packaging until shade is installed and working to your satisfaction.

Retirez le store de l'emballage. Conservez l'emballage jusqu'à ce que le store soit posé et fonctionne correctement.

Tools / Outils:

- Level / Niveau
- Measuring Tape / Ruban à mesurer
- Pencil / Crayon
- Power drill / Perceuse mécanique
  (1/4" hex driver and drill bit / mèche et tournevis à tige hexagonale de 1/4 po)
- Screwdriver / Tournevis



You will need to use the following fasteners for your particular mounting surface.

Vous devrez utiliser les fixations suivantes selon votre surface de montage.

Surface/Surface	Fastener / Fixation
Wood / Bois	Screws (Provide) Vis (incluses)
Drywall/Plaster Cloison sèche ou plâtre	Wall Anchors, Expansion Bolts (Not Provide) Dispositifs d'ancrage au mur et boulons à expansion (non inclus)
Metal / Métal	Sheet Metal Screws (Not Provide) Vis à tôle (non incluses)

Check Component / Hardware:
Vérification des composants et de la quincaillerie:



3/8" Single,1/2" Double,
9/16" Single,3/4" Single

3/8" simple,9/16" simple,
3/4" simple,1/2" double



1 1/4" Single,3/4" Double

1 1/4"Simple, 3/4" Double

Installation Bracket
Supports d'installation

X ≦ 56" **x 2pcs**
56" < X ≦ 105" **x 3pcs**
◀ 105" < X ≦ 120" **x4pcs**
(X = Order Width /
X=largeur du store commandé)



Spacer Block (Optional)
Cale(s) d'espacement (facultatifs)

1pc for extend distance 3/8"
2pcs for extend distance 11/16"
1 pour un espacement de 3⁄8" po
2 pour un espacement de 11/16"po



#8 1 1/4" Hexagon Screw for Installation Bracket
Vis de #8 1 1/4"hexagonale po pour les supports d'installation



2" Screw for Installation Bracket with Spacer Block (Optional)
Vis de 2 po pour les supports d'installation avec cales d'espacement (facultatifs)

Installation bracket qty **x 2pcs**
Support d'installation **x 2 pièces**



3/4"(M3.5x18.5mm) Flat Head Screw for Hook
3/4"(M3.5x18.5mm) Flat Head Screw for Hook:
Vis à tête plate 3/4" (M3.5x18.5 mm) pour Crochet



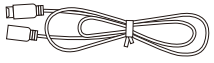
Hook
Crochet



Ring
Bague

x 1pc

Charging kit
Câble de chargement



118" Extension cable (Optional)
118" Câble d'extension (facultatif)

Note: Optional flat head screws included. Use as needed.
Remarque: Vis à tête fraisée facultatives incluses. À utiliser au besoin.

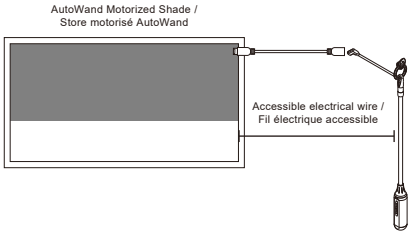
⚠ **WARNING!** Cord that is reachable and exposed must be secured by anchoring or stapling it along its length at intervals less than 22cm apart, and the reachable cord must not exceed 22 cm when it is pulled in any direction by a 35 N force.

⚠ **AVERTISSEMENT!** Tout cordon accessible et exposé doit être fixé en l'ancrant ou en l'agraffant sur toute sa longueur à des intervalles inférieurs à 22 cm, et le cordon accessible ne doit pas dépasser 22 cm lorsqu'il est tiré dans n'importe quelle direction par une force de 35 N.

Safety Instruction for Cords / Consignes de Sécurité pour les Cordons

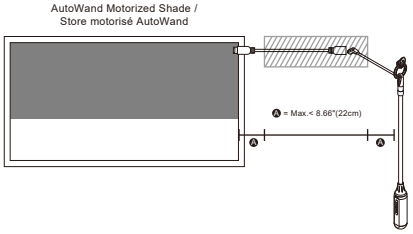
Any electrical cord that is accessible must be less than 22cm(8.66") in total length, and the reachable cord must not exceed 22cm when it is pulled in any direction by a 35 N force. Any exposed cords which are a motorized shade power source that are accessible, must meet one of the following requirements:

Tout cordon électrique accessible doit mesurer moins de 22cm(8.66"), et le cordon accessible ne doit pas dépasser 22cm lorsqu'il est tiré dans n'importe quelle direction par une force de 35 N. Tout cordons exposé servant de source d'alimentation pour un store motorisé et accessible doit répondre à l'une des exigences suivantes:



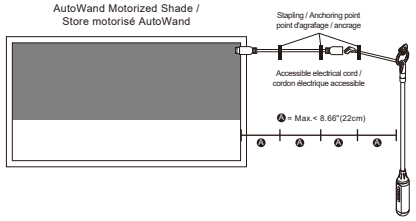
1.The reachable/accessible electrical cord must be enclosed in a rigid cover and the exposed cord that is not covered with a rigid cover cannot be longer than 22cm(8.66"), and the reachable cord must not exceed 22cm when it is pulled in any direction by a 35 N force.

1.Le cordon électrique accessible doit être enfermé dans un revêtement rigide, et le cordon exposé n'étant pas couvert par un revêtement rigide ne peut pas dépasser 22cm(8.66"), et le cordon accessible ne doit pas dépasser 22cm lorsqu'il est tiré dans n'importe quelle direction par une force de 35 N.



2.Cord that is reachable and exposed must be secured by anchoring or stapling it along its length at intervals less than 22cm(8.66") apart, and the reachable cord must not exceed 22cm when it is pulled in any direction by a 35 N force.

2.Tout cordon accessible et exposé doit être fixé en l'ancrant ou en l'agraf fant sur toute sa longueur à des intervalles inférieurs à 22cm(8.66"), et le cordon accessible ne doit pas dépasser 22cm lorsqu'il est tiré dans n'importe quelle direction par une force de 35 N.



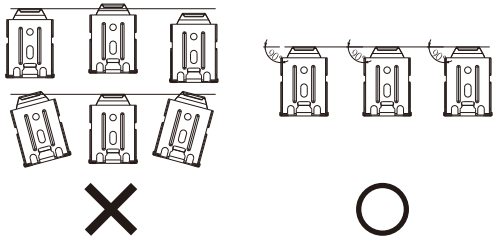
3.A combination of #1 and #2 may be used: both a rigid cover to enclose the cord and also anchor or staple the cord in order to make the exposed cord less than 22cm(8.66") long, and the reachable cord must not exceed 22cm when it is pulled in any direction by a 35 N force.

3.Une combinaison des options #1 et #2 peut être utilisée: à la fois un revête ment rigide pour enfermer le cordon et également l'ancrer ou l'agrafer afin que le cordon exposé mesure moins de 22cm(8.66"),et le cordon accessible ne doit pas dépasser 22 cm lorsqu'il est tiré dans n'importe quelle direction par une force de 35 N.

Step 1: Bracket Installation
Étape 1: installation des supports

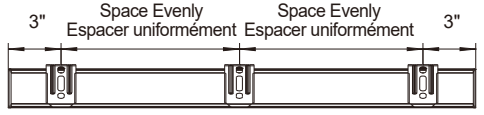
For the shade to operate properly, it is essential that the mounting brackets are installed level. Use shims if necessary to achieve proper alignment. Ensure all brackets are aligned evenly. Please refer to the drawing below.

Pour que le store fonctionne correctement, il est essentiel que les supports de montage soient installés à niveau. Utilisez des cales si nécessaire pour obtenir un alignement adéquat. Assurez-vous que tous les supports sont alignés uniformément. Veuillez vous référer au schéma ci-dessous.



Measure 3" from both ends of the headrail. Mark the bracket location on the mounting surface. Proper alignment of brackets will make installation easier.

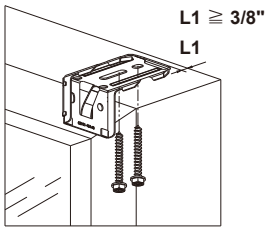
Mesurez 3 pouces à partir des deux extrémités du rail de tête. Marquez l'emplacement des supports sur la surface de montage. Un alignement correct des supports facilitera l'installation.



Inside Mount / Installation à l'intérieur du cadre

Align the front of brackets at least 3/8" to the edge of window frame as below drawing.
Use two 1 1/4" installation screws to secure brackets.
Use wall anchors for drywall or plaster wall.

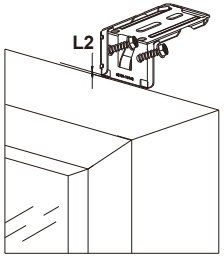
Alignez l'avant des supports à au moins 3/8 po du bord de cadre de la fenêtre comme dans le dessin ci-dessous.
Utilisez deux vis d'installation de 1 1/4 po pour fixer les supports.
Utilisez des dispositifs d'ancrage au mur pour les cloisons sèches ou les murs en plâtre.



Outside Mount / Installation à l'extérieur du cadre

Use two 1 1/4" installation screws to secure brackets. Use wall anchors for drywall or plaster wall.

Utilisez deux vis de montage de 1 1/4 po pour fixer les supports. Utilisez des dispositifs d'ancrage au mur pour les cloisons sèches ou les murs en plâtre.



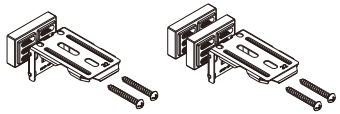
Allocate a min. distance (**L2**) from the edge of window frame to the bottom of brackets as left drawing.
Prévoyez une distance minimale (**L2**) entre le bord du cadre de la fenêtre et le bas des supports, comme indiqué sur le dessin de

For 3/8" Single, 1/2" Double, 9/16" Single, 3/4" Single, **L2** =1/16".
For 1 1/4" Single, 3/4" Double, 0 ≦ **L2** ≦ 1/4".

Pour les stores 3/8" Single, 1/2" Double, 9/16" Single, 3/4" Single, **L2** = 1/16".
Pour les stores 1 1/4" Single, 3/4" Double, 0 ≤ **L2** ≤ 1/4".

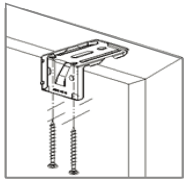
Note: If spacer block is required, please follow this guide:
Please always make sure the raised side of the spacer block is against the bracket.
Use 2" screws for one or two pcs of spacers. See picture below:

Remarque: Si des cales d'espacement sont incluses, assurez-vous toujours que le côté surélevé des cales est appuyé contre les supports.
est appuyé contre les supports.Utilisez des vis de 2 po pour une ou deux cales d'espacement.
Consultez l'image ci-dessous.



* For shallow mounting, using 2pcs of flat head screw to secure the bracket as below:

* En cas d'espace peu profond pour l'installation, utilisez deux vis à tête fraisée pour fixer le support, comme indiqué dans le dessin ci-dessous.



Step 2: Install the Shade
Étape 2: installation du store

● Position head rail at a slight angle and hook the front of the headrail onto the front edge of the bracket. Then push it upward to snap into the bracket. (Please reference below pictures).

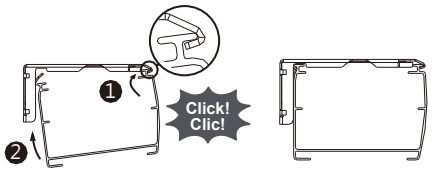
● Positionnez le rail de tête légèrement en angle et accrochez l'avant du rail sur le bord avant du support. Ensuite, poussez-le vers le haut pour l'enclencher dans le support. (Veuillez vous référer aux photos ci-dessous).

⚠ **For proper installation, start with attaching the front of the headrail to the bracket and ensure to stick right in place.**

⚠ **Pour installer le store correctement, commencez par fixer l'avant du rail supérieur aux supports et assurez-vous qu'il est bien en place.**

Note: You will hear a click sound once the head rail is properly secured.

Remarque: Vous entendrez un déclic lorsque le rail supérieur sera correctement emboîté.

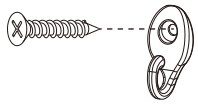


Step 3: Install the AutoWand™
Étape 3: Installation de la baguette motrice

A. Install the Hook / Installer le crochet

After the shade is well installed, please mark the position where you will install the hook for the AutoWand™.
Please make sure the AutoWand™ cable can connect to the motor after it is put on the hook.
Use one 3/4" (M3.5x18.5mm) Flat screw to fix the hook.
*When extension cable is selected to solve the high window applications, it is used to connect the motor to the AutoWand.

Une fois le store bien installé, marquez l'endroit où vous installerez le crochet pour la fixation de baguette motrice (AutoWand™).
Veillez à ce que le câble d'alimentation puisse se connecter au moteur une fois qu'elle est attachée au crochet.
Utilisez une vis de 18.5 mm pour fixer le crochet.
*Lorsqu'un câble d'extension est choisi pour résoudre les problèmes liés aux fenêtres hautes, il sert à relier le moteur à l'AutoWand.



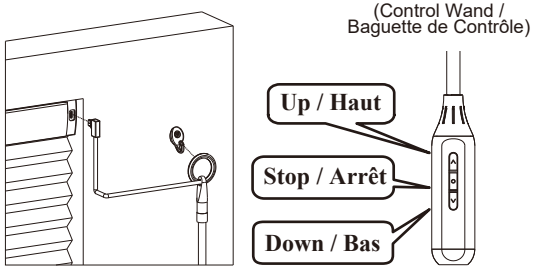
⚠ ***Make sure the shade could run smoothly after the AutoWand™ is hooked.***

⚠ ***Assurez-vous que le store fonctionne correctement une fois l'AutoWand™ accroché.***

B. Operate the Shade / Utiliser le store

First please attach the AutoWand™ to the hook, and connect the cable to the motor. The shade could be operated once the cable is connected.

Veuillez d'abord fixer l'AutoWand™ au crochet, puis brancher le câble au moteur. Le store peut être actionné une fois que le câble est connecté.



★ **Congratulations! You have finished installing the shade.**
★ **Félicitations! Vous avez terminé l'installation du store.**

★ Recharge the AutoWand™
★ Rechargez la baguette motrice

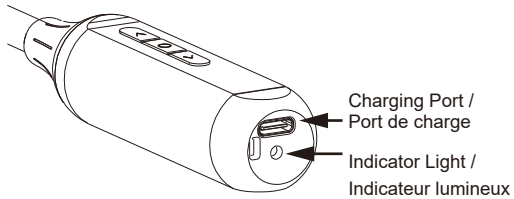
⚠ ***WARNING: Do not operate the shade while charging.***
⚠ ***AVERTISSEMENT: N'actionnez pas le store pendant la charge.***

If the shade moves with intermittent operation, it means the battery is running low. Charge the battery with 5V USB charger via the AutoWand™. (Adapter is not provided).

Si le store fonctionne de manière intermittente, cela signifie que la batterie est faible. Rechargez la batterie avec un chargeur USB 5V via l'AutoWand™. (Adaptateur non fourni).

When charging the shade, the indicator light at the bottom of the control wand will flash red, and light will change to green once the battery is fully charged.

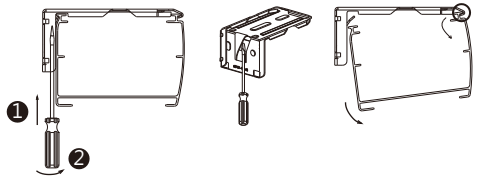
Lorsque vous chargez le store, le voyant au bas de la tige de commande clignote en rouge et devient vert une fois la batterie complètement chargée.



★ Remove the Shade
★ Désinstallation du store

Fully raise the shade, and then gently pry the bracket off the head rail with a flat screwdriver.
Remove the shade.

Remontez complètement le store, puis dégagez doucement le rail supérieur des supports à l'aide d'un tournevis plat.
Retirez le store.



★ Cleaning the Shade
★ Nettoyage du store

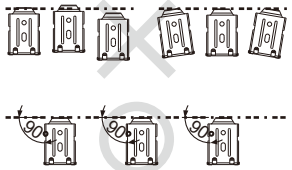
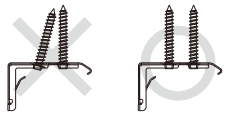
Routine cleaning will help maintain the beauty of your shade. The shade can be cleaned by using a soft brush, vacuumed with a low suction hand-held vacuum, cleaned ultrasonically (specify that a mild solution must be used and that the head rail should never be immersed in liquid). Spot cleaning is not recommended, but if necessary, dampen a clean cloth with a solution of warm water and mild detergent to dab at the spot until it's gone (do not rub!).

Procédez à un nettoyage régulier du store pour préserver son apparence. Vous pouvez le nettoyer à l'aide d'une brosse douce, d'un aspirateur à main à faible aspiration ou d'un bain à ultrasons (veuillez noter qu'une solution douce doit être utilisée et que le rail supérieur ne doit jamais être immergé). Le nettoyage localisé n'est pas recommandé, mais au besoin, humidifiez un chiffon propre avec une solution d'eau chaude et de détergent doux et tamponnez la saleté jusqu'à ce qu'elle disparaisse (ne frottez pas!).

⚠ **Do not spray the liquid to the electric parts of the motorized shade.**

⚠ **Ne vaporisez pas de liquide sur les pièces électriques du store motorisé.**

★ **Troubleshooting**
★ **Dépannage**

Problem Problème	Solution Solution
The shade will not snap into the mounting brackets. Le store ne s'emboîte pas dans les supports d'installation.	Check if mounting brackets are aligned. Refer to below drawing. Vérifiez l'alignement des supports d'installation.Consultez le dessin ci-dessous. 
The shade will not lift Le store ne remonte pas.	Check if all brackets are locked in place. Refer to below drawing. Vérifiez que tous les supports sont bien fixés.Consultez le dessin ci-dessous. 

WARNING

STRANGULATION HAZARD — Young children can be strangled by cords.
Immediately remove this product if a cord longer than 22 cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible.

MISE EN GARDE

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT — Les enfants en bas âge peuvent s'étrangler avec des cordes.
Enlevez immédiate- ment ce produit si une corde mesurant plus de 22 cm devi- ent accessi- ble ou si le contour d'une boucle de plus de 44 cm devient accessible.

Optional Parts Installation / Installation de pièces en option

Side Mount Bracket
Support de montage latéral

Side mount bracket is only available for the arch window with shade width ≦ 37" and the normal bracket qty should be 2.

Le support de montage latéral est uniquement disponible pour les fenêtres en arc avec une largeur de store ≤ 37" et la quantité normale de supports doit être de 2.



Side Mount Supporting Bracket
Support de fixation latérale



M4 Nut & Bolt
Écrou et boulon M4



1 1/4" Screw
Vis 1 1/4"

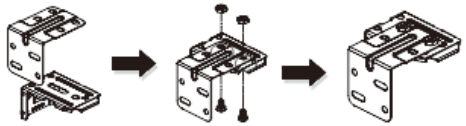
Hardware Standard Quantity
Quantité standard de matériel

Shade Width (X) / Largeur du store (X)	X ≦ 37"
Installation Bracket / Support d'installation	2
1 1/4" Screw for Installation Bracket / Vis 1 1/4" pour support d'installation	4
Side Mount Supporting Bracket / Support de montage latéral	2
M4 Nut & Bolt	4 sets※

How to assemble side mount bracket
Comment assembler le support latéral

Align the side mount supporting bracket holes with the installation bracket holes, and then screw the M4 nut & bolt into the diagonal holes for the left side mount bracket. Do the same for the right side mount bracket.

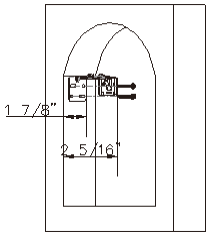
Alignez les trous du support de montage latéral avec les trous du support d'installation, puis vissez l'écrou et le boulon M4 dans les trous diagonaux du support de montage latéral gauche. Faites de même pour le support de montage latéral droit.



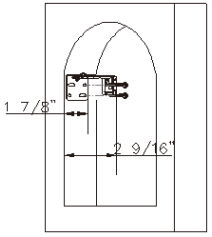
How to install side mount bracket
Comment installer le support de fixation latérale

Put two 1 1/4" mounting screws into the diagonal holes to secure bracket. Use wall anchors for drywall or plaster wall.

Insérez deux vis de montage de 1 1/4" dans les trous diagonaux pour fixer le support. Utilisez des chevilles murales pour cloisons sèches ou murs en plâtre.



3/8" Single, 9/16"Singel,
3/4" Single, 1/2" Double
3/8" simple, 9/16" simple,
3/4" simple, 1/2" double

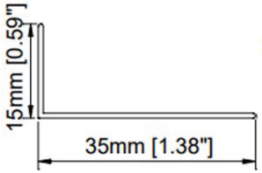


1 1/4" Single, 3/4" Double
1 1/4" Simple, 3/4" Double

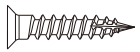
Light Guard
Pare-lumière

Side mount bracket is only available for the arch window with shade width ≦ 37" and the normal bracket qty should be 2.

Le support de montage latéral est uniquement disponible pour les fenêtres en arc avec une largeur de store ≤ 37" et la quantité normale de supports doit être de 2.



Light Guard
pare-lumière



3/4" (M3.5x18.5mm)
Flat Head Screw
Vis à tête plate 3/4"
(M3,5 x 18,5 mm)



Clear Plastic Tape (only for split light guard)
Ruban adhésif transparent
(uniquement pour la protection lumineuse divisée)

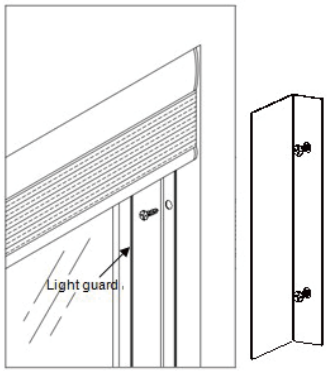
Install Light Guard (optional for IB)
Installer un pare-lumière (facultatif pour IB)

Notice:
To avoid scraping, leave at least 1/16" 2mm gap betw een fabric stack and light guard.
The light guard is to be placed at back of the shade on left & right side.

Remarque:
Pour éviter les rayures, laissez un espace d'au moins 1/16" (2mm) entre la pile de tissu et le pare-lumière.
Le pare-lumière doit être placé à l'arrière du store à gauche et à droite.

A. When the light guard length ≤ 96", place the light guard vertical ly towards the bottom window frame a nd then mark out the location with a pencil. Remove the double sided tapes and carefully paste the light guard in position. Fix 2pcs of 3/4" flat head screws to secure the light guard.

Lorsque la longueur du protège-lumière est ≤ 96", placez-le verticalement contre le cadre inférieur de la fenêtre, puis marquez l'emplacement au crayon.
Retirez les rubans adhésifs double face et collez soigneusement le pare-lumière en place. Fixez-le à l'aide de 2 vis à tête plate de 3/4".

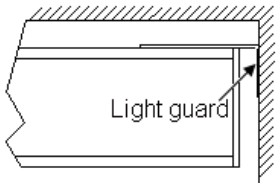


Note: The light guard s on both sides are identical;

Remarque: les pare-lumières des deux côtés sont identiques.

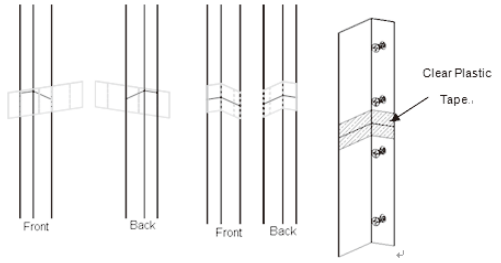
Use the double sided tape on the narrow side of the li ght guard to attach to the window frame.

Utilisez le ruban adhésif double face sur le côté étroit du pare-lumière pour le fixer au cadre de la fenêtre.



B. When the light guard length exceeds 96", it will be spliced into 2pcs . Stick 2pcs of clear plastic tapes on both sides of the split part to seam the light guard. Place the light guard vertically towards the bottom window frame and then mark out the location with a pencil.
Remove the double sided tapes and carefully paste the light guard in position. Fix 4pcs of 3/4" flat head screws to secure the light guard.

Lorsque la longueur du pare-lumière dépasse 96", il sera divisé en 2 parties. Collez 2 bandes de ruban plastique transparent de chaque côté de la zone de jonction pour assembler le pare-lumière.
Placez le pare-lumière verticalement contre le cadre inférieur de la fenêtre, puis marquez l'emplacement au crayon. Retirez les rubans adhésifs double face et collez soigneusement le pare-lumière en



Note: We recommend that the seam be placed on top , shown in above drawings.

Remarque: Nous recommandons de placer la couture sur le dessus, comme indiqué dans les dessins ci-dessus.

FOR QUEBEC RESIDENTS: The availability of replacement parts, repair services, and maintenance or repair information is not guaranteed.

À L'ATTENTION DES RÉSIDENTS DU QUÉBEC : La disponibilité des pièces de remplacement, des services de réparation et des renseignements sur l'entretien ou la réparation n'est pas garantie.